

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
**Buitengewone
Offisiële Roerant.**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
**Official Gazette
Extraordinary.**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 200.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

31
31

MAART
MARCH 1967.

PRICE 5c.

[No. 3263.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWING.

Administrateurskennisgewing No. 274.] [31 Maart 1967.
MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Deel II en Deel III van Bylae B deur die volgende te vervang:—

„DEEL II.

Basiese geldte ten opsigte van beskikbare Straatriole.

1. Vir die toepassing van hierdie deel beteken perseel enige stuk grond wat in 'n aktekantoor geregistreer is as 'n erf, lot, standplaas of ander gebied, of as 'n gedeelte of onderverdeling van so 'n erf, lot, standplaas of ander gebied, of 'n omskrewe gedeelte, wat nie as 'n openbare plek bedoel is nie, van 'n stuk grond wat as 'n dorp geproklameer is, of van 'n stuk grond wat kragtens 'n mynbrief gehou word of wat geproklameerde grond is wat nie kragtens 'n mynbrief gehou word nie en wat vir woon-doeleindes of vir doeleindes wat nie met mynboubedrywigheide in verband staan nie, gebruik word.

2. Indien 'n perseel, of daar verbeterings op is of nie; verbind is met 'n straatrooil wat deur die Raad beheer word, of na die mening van die Raad met so 'n straatrooil verbind kan word, word die eienaar van die perseel geag die gebruiker te wees en moet hy aan die Raad vooruit die bedrag van die basiese tarief betaal, bereken volgens die oppervlakte van sodanige perseel (gedeeltes van 1,000 vierkante voet van die totale oppervlakte van die perseel wat nie 'n veelvoud van sodanige totale oppervlakte is nie, word buite rekening gelaat) op die onderstaande basis:—

- (1) Vir die eerste 12,000 vierkante voet of gedeelte daarvan, per 1,000 vierkante voet: 20c.
- (2) Vir die volgende 12,000 vierkante voet of gedeelte daarvan, per 1,000 vierkante voet: 15c.
- (3) Vir die volgende 12,000 vierkante voet, of gedeelte daarvan, per 1,000 vierkante voet: 10c.
- (4) Vir die volgende 12,000 vierkante voet, of gedeelte daarvan, per 1,000 vierkante voet: 9c.
- (5) Vir die balans van sodanige oppervlakte, per 1,000 vierkante voet: 8c.

3. Waar twee of meer aangrensende en belendende persele aan dieselfde eienaar behoort, word die basiese geld bereken ingevolge item 2 vir elke sodanige perseel, ongeag of elke sodanige perseel afsonderlik of individueel van 'n rioolaansluiting voorsien is, al dan nie.

ADMINISTRATOR'S NOTICE.

Administrator's Notice No. 274.] [31st March, 1967.
BOKSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 509, dated the 1st August, 1962, as amended, are hereby further amended by the substitution for Part II and Part III of Schedule B of the following:—

“PART II.

Basic Charges in Respect of Available Sewers.

1. For the purposes of this part premises means any piece of land registered in a deeds registry as an erf, lot, stand or other area or as a portion or subdivision of such erf, lot, stand or other area, or any defined portion, not intended as a public place, of a piece of land proclaimed as a township, or of a piece of land which is held under mining title or which, being proclaimed land not held under mining title, is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations.

2. Where any premises, whether or not there are any improvements thereon, is, or in the opinion of the Council, could or can be, connected to any sewer under the control of the Council, the owner of that premises shall be deemed to be a user and shall pay to the Council in advance a basic charge calculated according to the area of such premises (fractions of 1,000 square feet in the total area of the premises which is not a multiple of such total area, being ignored) on the following basis:—

- (1) For the first 12,000 square feet, or part thereof, per 1,000 square feet: 20c.
- (2) For the next 12,000 square feet, or part thereof, per 1,000 square feet: 15c.
- (3) For the next 12,000 square feet, or part thereof, per 1,000 square feet: 10c.
- (4) For the next 12,000 square feet, or part thereof, per 1,000 square feet: 9c.
- (5) For the balance of such area, per 1,000 square feet: 8c.

3. Where two or more adjacent and abutting premises are in the same ownership, the basic charge shall be calculated in terms of item 2 for each such premises, irrespective of whether each such premises is separately or individually provided with a sewer connection or not.

4. Geen basiese gelde is betaalbaar nie ten opsigte van enige perseel wat buite 'n geproklameerde dorp geleë is nie indien dit—

- (a) grond is wat kragtens die Goudwet 1908, geproklameer is waarvan die oppervlaktereg geregister is in die naam van die houer van die reg om die mineraal stowwe wat onder die terrein geleë is te ontgin en uit te grawe; of
- (b) grond is wat deur die Regering van die Republiek van Suid-Afrika in sy Spoerweë-en-hawens administrasie ge-okkuper is en uitsluitlik gebruik word vir die werking en instandhouding van sy spoerwegstelsel en vir woonhuise en woonkwartiere wat naasaan en in die nabijheid van sy spoorlyne geleë is, maar nie ten opsigte van ander terreine wat vir woon- of ander doeleindes gebruik word nie; of
- (c) grond is wat belasbaar is as landbougrond soos omskryf en genoem in artikel 19 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.

5. In die geval van 'n perseel, wat gebruik, of beskikbaar is vir gebruik deur, vir, of in verband met, enige skool of soortgelyke inrigting vir opvoedkundige of ontspanningsdoeleindes of albei is die geheel van sodanige perseel wat so gebruik word, of beskikbaar is om deur 'n spesifieke skool gebruik te word, of dit in een of meer gedeeltes is of nie, en of dit so gebruik word of nie, onderworpe aan die betaling van 'n basiese geld ingevolge item 2 wat tot 'n maksimum aanslag van R30 per kwartaal ten opsigte van elke skool of dergelyke inrigting beperk is.

6. In die geval van 'n perseel wat gebruik word of beskikbaar is om gebruik te word deur, vir, of in verband met enige gevangenis of tronk, of dit so gebruik word of nie en of in een of meer gedeeltes is of nie, is die geheel van sodanige grond wat so gebruik word, of beskikbaar is om so gebruik te word, onderworpe aan die betaling van 'n basiese geld ingevolge item 2.

DEEL III.

Bykomende vorderings ten opsigte van huishoudelike rioolvuil van toepassing op sekere eiendomme waarop basiese tariewe gehef word.

1. Die eienaar van enige perseel wat onderworpe is aan die basiese gelde soos bepaal in Deel II moet, benewens genoemde basiese geld, aan die Raad die volgende bykomende geld betaal ten opsigte van alle geboue op sodanige perseel geleë, of op aangrensende of belendende persele wat aan dieselfde eienaar behoort, ongeag daarvan of alle sodanige geboue individueel aangesluit is of aangesluit kan word by straatlike onder beheer van die Raad, al dan nie:—

Kwartaal-
liks.
R c

(1) Privaatwoonhuise:—	
Vir elke woonhuis	3 50
(2) Residensiële woonstelle, apartemente of wooneenhede, ongeag of dit met 'n besigheid of ander perseel verbind is al dan nie:—	
(a) Vir elke woonstel, apartement of wooneenhed	3 50
(b) Vir kwartiere vir bediendes vir elke 400 vierkante voet of gedeelte daarvan	3 50
(c) Vir parkeergarages of parkeerterreine onder dak vir elke 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan	3 50
(3) Ongelisensieerde of privaathotelle, losieshuise, huurkamers en hulle bygeboue of kamers afsonderlik verhuur as woonkamers:—	
Vir elke 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan, van die totaal van die oppervlakte van die geboue op elke vloer, insluitende tussenvloere, kelders en buitegeboue	3 50

4. No basic charge shall be payable in respect of any premises situated outside a proclaimed township and being—

- (a) land proclaimed under the Gold Law, 1908, the surface right of which is registered in the name of the holder of the right to mine and quarry the mineral substances underlying the area; or
- (b) land occupied by the Government of the Republic of South Africa in its Railways and Harbours Administration and used solely for the operation and maintenance of its railway system and for dwellings and residential quarters situate next to and in proximity to its railway lines but not in respect of other areas used for residential or other purposes; or
- (c) land rated as agricultural land as defined and referred to in section 10 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

5. In the case of any premises used or available for use by, for, or in connection with any school or similar institution for educational or recreational purposes or both, the whole of such premises so used or available for use by a specific school, whether in one or more portions or not and whether so used or not, shall be subject to the payment of a basic charge in terms of item 2, which basic charge shall be limited to a maximum charge of R30 per quarter in respect of each school or similar institution.

6. In the case of any premises used or available for use by, for, or in connection with any prison or goal, whether so used or not and whether in one or more portions or not, the whole of such land so used or available for use, shall be subject to the payment of a basic charge in terms of item 2.

PART III.

Additional Charges in Respect of Domestic Sewage Applicable to Certain Properties Liable for Basic Charges.

1. The owner of any premises which is subject to a basic charge as provided for in Part II shall, in addition to the said basic charge, pay to the Council the following additional charges in respect of all buildings situate on such premises or adjoining or adjacent premises in the same ownership, irrespective of whether all such buildings are individually connected or capable of being connected to any sewer under the control of the Council, or not:—

	Per Quarter. R c
(1) Private dwelling-houses:—	
For each private dwelling-house	3 50
(2) Residential flats, apartments or dwelling units, irrespective of whether combined with business or other premises or not:—	
(a) For every flat, apartment or dwelling unit	3 50
(b) For servants quarters: For every 400 square feet or portion thereof	3 50
(c) For parking garages or parking areas under roof: For every 2,000 square feet or portion thereof	3 50
(3) Unlicensed or private hotels, boarding-houses, lodging-houses and their annexes or rooms let separately as lodgings:—	
For every 1,000 square feet or portion thereof of the total of the areas of the buildings at each floor, including mezzanine floors, basements and out-buildings	3 50

<i>Kwartaal- liks. R c</i>		<i>Per Quarter. R c</i>	
(4) Hotelle, biersale en klubs gelisensieer kragtens die Drankwet, 1928, of wysigings daarvan:—		(4) Hotels, beerhalls and clubs licensed under the Liquor Act, 1928, or any amendment thereto:—	
Vir elke 1,500 vierkante voet of gedeelte daarvan, van die totaal van die oppervlakte van die gebou op elke verdieping met inbegrip van die tussenvloere, kelders en buitegeboue	3 50	For every 1,500 square feet or portion thereof of the total of the areas of the building at each floor, including mezzanine floors, basements and out-buildings	3 50
(5) Besigheidspersele met inbegrip van winkels, kantore, professionele stelle kamers, handels-, motor- en parkeergarages, werk-winkels, petroolvulstasies, melkerye, pos-kantore, polisiekantore, lykhuisse, sale en ontspannings- en vermaaklikheidsgeboue waarvan inkomste verkry word en persele in 'n besigheidsgebied gebruik vir sodanige of soortgelyke doeleinades of vervaardigings- of nywerheids- of bergingsdoeleindes of beide:—		(5) Business premises, including shops, offices, professional suites, commercial, motor and parking garages, workshops, petrol filling stations, dairies, post-offices, police stations, mortuaries, halls and recreational and entertainment buildings from which revenue is derived, and premises in a business area used for such or similar purposes or manufacturing or industrial or storage purposes of both:—	
Vir elke 2,000 vierkante voet of gedeelte daarvan, van die totale oppervlakte van die gebou op elke vloer insluitende tussenvloere, kelders en buitegeboue en oop ruimtes gebruik vir sodanige doeleinades of doeleinades daar-aan verbonde	3 50	For every 2,000 square feet or portion thereof of the total area of the building at each floor, including mezzanine floors, basements and outbuildings and open area used for such purposes or purposes associated therewith	3 50
(6) Fabrieke, vervaardigings-, industriële, ber-gings en soortgelyke persele en kragtasties geleë buite 'n besigheidsgebied (insluitende kantore, kantiene en ontspanningsgeboue op dieselfde of aangrensende persele):—		(6) Factories, manufacturing, industrial, storage and similar premises and power stations situated outside a business area, including offices, canteens and recreational buildings on the same or adjoining premises:—	
Vir elke 4,000 vierkante voet of gedeelte daarvan, van die totale vloer-oppervlakte, van die geboue insluitende kelders, tussenvloere en buitegeboue en oop ruimtes gebruik vir sodanige doeleindes of doeleinades daaraan verbonde	3 50	For every 4,000 square feet or portion thereof of the total floor area of the building including basements, mezzanine floors and outbuildings and open areas used for such purposes or purposes associated therewith ...	3 50
(7) Kerke en kerksale:—		(7) Churches and church halls:—	
Vir elke kerk of saal wat slegs vir kerkdoeleindes gebruik word en waarvan geen inkomste verkry word nie ...	3 50	For each church or hall used for church purposes only and from which no revenue is derived ...	3 50
(8) Liefdadigheidsinrigtings:—		(8) Charitable institutions:—	
Vir elke 30 inwoners of gedeelte daarvan, gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar ...	1 00	For every 30 inmates or portion thereof based on the average daily total during the preceding calendar year ...	1 00
Vir die toepassing van hierdie tarief sluit die uitdrukking „inwoners“ inwonende personeelde en bediendes in. 'n Gesertifiseerde opgaaf deur die hoof van die betrokke inrigting moet aan die Raad verstrek word.		For the purpose of this charge the expression "inmates" includes resident staff and servants. A certified return shall be furnished to the Council by the head of the institution concerned.	
(9) Opvoedkundige inrigtings, kolleges, skole, en woon- en koshuise daaraan verbonde:—		(9) Educational institutions, colleges, schools and dwelling-houses and hostels connected therewith:—	
Vir elke 30 studente of skoliere of gedeelte daarvan gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar ...	3 50	For every 30 or portion of 30 students or scholars, based on the average daily total during the preceding calendar year ...	3 50
'n Gesertifiseerde opgaaf deur die hoofonderwyser of hoof van die betrokke inrigting, kollege of skool moet aan die Raad verstrek word.		A certified return shall be furnished to the Council by the principal or head of the institution, college or school concerned.	
(10) Hospitale, verpleeg-, en kraaminrigtings en herstellingsoorde:—		(10) Hospitals, nursing, maternity and convalescent homes:—	
Vir elke 10 pasiënte en personeel of gedeelte daarvan gebaseer op die gemiddelde daaglikse totaal gedurende die voorafgaande kalendermaand ...	3 50	For every 10 or portion of 10 patients and staff, based on the average daily total during the preceding calendar year	3 50

	Kwartaal- liks. R c	Per Quarter. R c
'n Gesertifiseerde opgaaf deur die hoof van die betrokke inrigting moet aan die Raad verstrek word.		
(11) Bantokampongs of -tehuise, gevangenis en tronke:—		
Vir elke 20 persone insluitende personeellede of gedeelte daarvan wat gehuisves word, gebaseer op die gemiddelde daagliks totaal gedurende die voorafgaande kalenderjaar 3 50		
'n Gesertifiseerde opgaaf deur die eienaar van die betrokke kampong, tehuise, gevangenis of tronk moet aan die Raad verstrek word.		
(12) Alle ander persele:—		
Vir elke spoelkloset of -pan en urinaalbak of -vak in sodanige perseel geïnstalleer 3 50		
Met dien verstande dat, waar die trogstelsel toegepas word, elke 27 duim in lengte of gedeelte daarvan van trog of geut wat vir urinaal- of spoelklosetdoeleindes gebruik word, of bedoel is om aldus gebruik te word, as een urinaal- of klosetinrigting, na gelang van die geval vir die toepassing van hierdie tariewe beskou word: Voorts met dien verstande dat in die geval van saamgestelde geboue of persele wat uit meer as een van die soorte geboue of persele in die voorafgaande subitems uiteengesit bestaan, die bykomende koste die totaalbedrag is van die totale wat bereken is vir elk van die afsonderlike tipes van persele of geboue wat daarby inbegrepe is.		
<i>Addisionele vordering ten opsigte van huishoudelike rioolvuil van toepassing op eiendomme waarop die basiese vordering nie gehef word nie.</i>		
2. Die eienaar van enige eiendom of perseel wat by die Raad se straatrole aangesluit is van wie dit nie vereis word om die basiese vordering ten opsigte van sodanige eiendom of perseel ingevolge Deel II hiervan te betaal nie moet die volgende geldte kwartaalliks vooruit aan die Raad betaal:—		
Kwartaal- liks. R c		
Vir elke spoelkloset of -pan en vir elke urinaalbak of -vak op sodanige eiendom of in sodanige perseel geïnstalleer 6 00		
Met dien verstande dat, waar die trogstelsel gebruik word, elke 27 duim in lengte of gedeelte daarvan van die trog of geut wat vir urinaal- of spoelklosetdoeleindes gebruik word, of bedoel is om aldus gebruik te word, as een urinaal- of klosetinrigting, na gelang van die geval vir die toepassing van hierdie tarief beskou word."		
T.A.L.G. 5/34/8.		
		For every water-closet or pan and urinal basin or compartment installed on such premises 6 00
		Provided that in the case of a trough system each 27-inch length or part thereof of trough or gutter used for urinal or water-closet purposes or designed to be so used, shall be regarded as one urinal or closet fitting, as the case may be, for the purposes of these charges: Provided further in the case of composite buildings or premises comprising more than one of the types of buildings or premises set out in the preceding subitems, the additional charges shall be the sum of the totals calculated for each of the separate types of premises or buildings included therein.
		<i>Additional Charges in Respect of Domestic Sewage Applicable to Properties not Liable for Basic Charges.</i>
		2. The owner of any property or premises connected to the Council's sewers who is not required to pay a basic charge in respect of such property or premises in terms of Part II hereof, shall pay to the Council the following charges:—
		Per Quarter. R c
		For every water-closet or pan and for every urinal basin or compartment installed on such property or premises 6 00
		Provided that in the case of a trough system, each 27-inch length or part thereof, of trough or gutter used for urinal or water-closet purposes or designed to be so used, shall be regarded as one urinal or closet fitting as the case may be for the purpose of these charges."
		T.A.L.G. 5/34/8.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

THE PROVINCE OF TRANSVAAL Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 201.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

5 APRIL
5 APRIL 1967.

PRYS 5c.

[No. 3264.

No. 122 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Kempton Park has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Kempton Park;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.5418/50.

Given under my Hand at Pretoria this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/16/8.

SCHEDULE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road, 70 feet in width, beginning at the south-western point of Holding No. 1, Caro Nome Agricultural Holdings situated on the farm Witkoppie No. 64—I.R., thence generally eastwards to the south-eastern point of Holding No. 6, thence generally southwards to a point marked F, the municipal boundary, as more fully shown on Diagram S.G. No. A.5418/50.

No. 123 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Ken-Fern Investment (Proprietary), Limited, owner of Erf No. 429, situated in the township of Robindale Extension No. 1, District of Johannesburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf has been received;

And whereas it is provided by section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

I—1360167

No. 122 (Administrators-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Kempton Park 'n versoek-skrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Kempton Park geëë:

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.5418/50 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/16/8.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad 70 voet breed, begin by die suidwestelike punt van Hoeve No. 1, Caro Nome-Landbouhoeves geleë op die plaas Witkoppie No. 64—I.R., dan algemeen ooswaarts tot by die suidoostelike punt van Hoeve No. 6, dan algemeen suidwaarts tot by die punt gemerk F, die munisipale grens, soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. No. A.5418/50.

No. 123 (Administrators-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Ken-Fern Investment (Proprietary), Limited, die eienaar van Erf No. 429, geleë in die dorp Robindale Uitbreiding No. 1, distrik Johannesburg, Transvaal; ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaarde van voormalde erf;

En nademaal by artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 13494/1966, pertaining to the said Erf No. 429, Robindale Extension No. 1 Township, by the deletion of the first paragraph of condition 3 as well as conditions 3A and 3C.

Given under my Hand at Pretoria this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/335.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 258.] [22 March 1967.
HEIDELBERG MUNICIPALITY.—PROPOSED
UNITING WITH RENSBURG.

The Administrator publishes hereby in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Heidelberg has submitted a petition to him praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (4) of the said Ordinance, unite the Municipalities of Heidelberg and Rensburg so as to form one municipality.

It is competent for all persons interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/15.
22-29-5.

Administrator's Notice No. 275.] [5 April 1967.
ROAD REGULATIONS, 1957.—AMENDMENT TO.

The Administrator, in terms of section 85 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), hereby amends the Road Regulations, 1957, published under Administrator's Notice No. 293, dated the 7th May, 1958, and as amended from time to time, by the substitution in regulation 16 (2) for the words "Secretary for Health" of the words "Director of Hospital Services of the Province".

Administrator's Notice No. 276.] [5 April 1967.
CORRECTION NOTICE.

EDENVALE MUNICIPALITY.—DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Administrator's Notice No. 241, dated the 5th April, 1966, is hereby corrected by the substitution in rule 8 (a) of Part IV under Schedule B of the Afrikaans text for the expression "R7.08c" of the expression "7.08c".

T.A.L.G. 5/34/13.

Administrator's Notice No. 277.] [5 April 1967.
REDUCTION OF A SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE.—DRIEFONTEIN No. 87—I.R., DISTRICT OF GERMISTON.

With reference to Administrator's Notice No. 166 of the 24th February, 1965, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (ii) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan situated on the remaining extent of the farm Driefontein No. 87—I.R., District of Germiston, from 5·88 morgen to 1 morgen as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-022G-37/3/D1.

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormalig, uitoefen met betrekking tot die titelvooraardes in Akte van Transport No. 13494/1966, ten opsigte van die genoemde Erf No. 429, dorp Robindale Uitbreiding No. 1, deur die skrapping van die eerste paragraaf van voorwaarde 3 sowel as voorwaardes 3A en 3C.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/335.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 258.] [22 Maart 1967.
MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—VOORGESTELDE VERENIGING MET RENSBURG.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 10 van die Ordoanansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif, deur die Stadsraad van Heidelberg, by hom ingedien is met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (4) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die Munisipaliteit Heidelberg en Rensburg verenig ten einde een munisipaliteit te vorm.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/15.
22-29-5.

Administrateurskennisgewing No. 275.] [5 April 1967.
PADREGULASIES, 1957.—WYSIGING VAN.

Ingevolge die bepalings van Artikel 85 van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), wysig die Administrateur hierby die Padregulasies, 1957, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 293 van 7 Mei 1958, en soos van tyd tot tyd gewysig deur in regulasie 16 (2) die woorde "Sekretaris van Gesondheid" deur die woorde "Direkteur van Hospitaaldienste van die Provincie", te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 276.] [5 April 1967.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing No. 241 van 5 April 1966 word hierby verbeter deur in reël 8 (a) van Deel IV onder Bylae B die uitdrukking "R7.08c" deur die uitdrukking "7.08c" te vervang.

T.A.L.G. 5/34/13.

Administrateurskennisgewing No. 277.] [5 April 1967.
VERMINDERING VAN 'N OPGEMEETE UITSPAN-SERWITUUT.—DRIEFONTEIN No. 87—I.R., DISTRIK GERMISTON.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 166 van 24 Februarie 1965 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning geleë op die Restant van die plaas Driefontein No. 87—I.R., distrik Germiston vanaf 5·88 morgen na 1 morg, soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

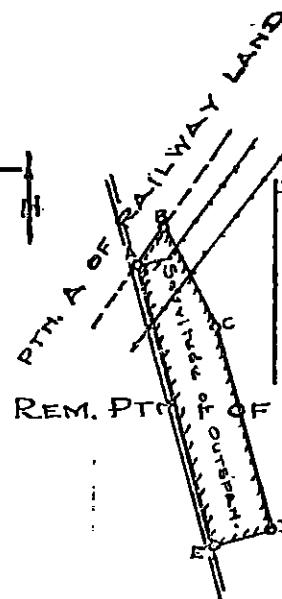
D.P. 021-022G-37/3/D1.

VERWYSING.
Verminderde op-
gemete uitspan-
servitut, 1 morg

Bestaande pad.

REFERENCE
Reduced survey-
ed outspan ser-
vitute, 1 morgen

Existing road.



<u>CO-ORDINATES</u>	
	<u>Y SYSTEM L6.29 X</u>
CONSTANT.	+ 200,000.0 + 9,000,000.0
A	+ 58077.9 + 210436.0
B	+ 58016.2 + 210349.6
C	+ 57900.0 + 210563.5
D	+ 57779.1 + 211007.8
E	+ 57911.3 + 211044.0

REM. PTM OF DRIEFONTEIN 87-IR.

SCALE 1:5000

DP.021-022G-37/3/DI.

Administrator's Notice No. 278.]

[5 April 1967.]

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM HOUTKOP
No. 152, REGISTRATION DIVISION I.P.,
DISTRICT OF LICHTENBURG.

In view of an application having been made by Mr. J. G. Heymans, for the closing of a public road on the farm Houtkop No. 152 Registration Division I.P., District of Lichtenburg it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section twenty-nine of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty as a result of such objections.

D.P. 07-075-23/24/H.11.

Administrator's Notice No. 279.]

[5 April 1967.]

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM TWISTNIET
No. 264—I.P., DISTRICT OF KLERKS DORP.

With reference to Administrator's Notice No. 292 of the 27th April, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/24/T.2.

Administrator'skennisgewing No. 278.]

[5 April 1967.]

PADREELINGS OP DIE PLAAS HOUTKOP No. 152,
REGISTRASIEAFDELING I.P., DISTRIK
LICHTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van Mr. J. G. Heymans om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Houtkop No. 152, Registrasieafdeling I.P., distrik Lichtenburg is die Administrateur voornemens om ooreenkomsartikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvalaars Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsartikel (3) van artikel neg-en-twintig van genoemde ordonnansie word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker-aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsartikel dertig as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075-23/24/H.11.

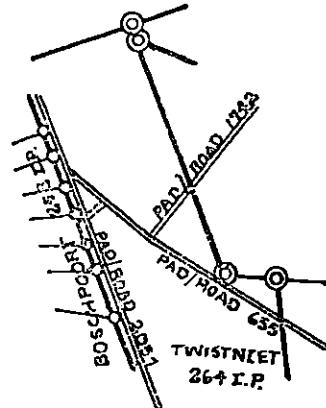
Administrator'skennisgewing No. 279.]

[5 April 1967.]

PADREELINGS OP DIE PLAAS TWISTNIET No.
264—I.P., DISTRIK KLERKS DORP

Met betrekking tot Administrateur'skennisgewing No. 292 van 27 April 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/24/T.2.



D.P. 07-073-23/24/T.2.

VERWYSING.REFERENCE

BESTAANDE PAATE — EXISTING ROADS

PAD GESLUIT === ROAD CLOSED.

Administrator's Notice No. 280.]

[5 April 1967.

NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO DOG AND DOG LICENCES REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Dog and Log Licences Regulations of the Naboomspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 31, dated the 16th January, 1926, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 3 (a) for the amount "0 50" of the amount "1 00".

T.A.L.G. 5/33/64.

Administrator's Notice No. 281.]

[5 April 1967.

RANDFONTEIN MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND
BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Licences and Business Control of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January, 1954, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 1 of Annexure 4 to Chapter 11—

- (a) for the amount "2s. 6d." of the amount "30c";
- (b) for the expression "Two shillings and six pence (2s. 6d.)" in subitem (1) of the following:—
"Thirty cents (30c)"; and
- (c) for the expression "One shilling and six pence (1s. 6d.)" in subitem (2) of the following:—
"Twenty cents (20c)".

T.A.L.G. 5/97/29.

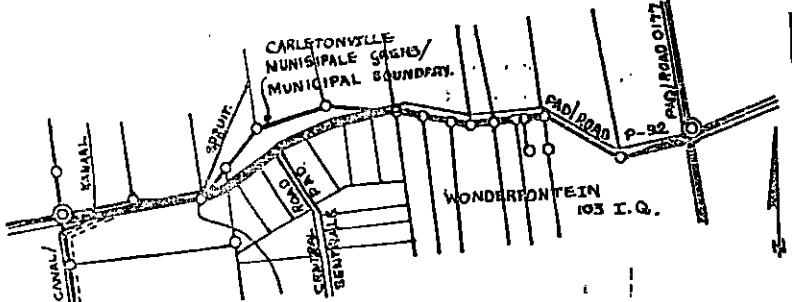
Administrator's Notice No. 282.]

[5 April 1967.

DECLARATION OF DISTRICT ROADS WITHIN
THE MUNICIPAL AREA OF CARLETON-
VILLE, DISTRICT OF OBERHOLZER.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraph (c) of subsection (1) and paragraph (a) of subsection (2) of section five and section three of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the roads on the farm Wonderfontein No. 103—I.Q., within the Municipal area of Carletonville, District of Oberholzer, be declared public district roads, 120 Cape feet wide, as an extension of District Road No. 92, as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07/072-23/22/92.



D.P. 07-072-23/22/92

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAATE — EXISTING ROADS.
PAD VERKLAAR AS 'n ROAD DECLARED AS A
OPENBARE PAD PUBLIC ROAD.

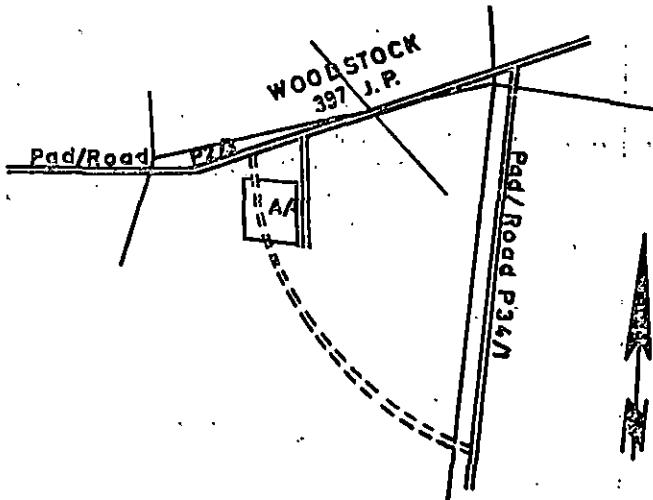
Administrator's Notice No. 283.]

[5 April 1967.

CLOSING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF SWARTRUGGENS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Swartruggens, that a public road traversing the farm Woodstock No. 397—J.P., District of Swartruggens, shall be closed, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-084-23/24/W/1, Vol. II (a).

D.P. 08-084-23/24/W/1, Vol. II (a)Verwysing: Referensie:

Bestaande padie. — Existing road.
Pad gesluit. — Road closed.

Administrator's Notice No. 284.]

[5 April 1967.

PRETORIA MUNICIPALITY.—PUBLIC BODIES (LANGUAGE) ORDINANCE, 1958—APPLICATION.

The Administrator hereby publishes in terms of section 4 (1) of the Public Bodies (Language) Ordinance, 1958, that he has applied the provisions of section 4 of the said Ordinance to the posts in the City Council of Pretoria as set out in the attached Schedule, and which are not regarded as professional, administrative or clerical posts.

Administrator's Notice No. 698 of the 30th October, 1963, is consequently not applicable to the City Council of Pretoria.

T.A.L.G. 6/10/3.

SCHEDULE.**DESIGNATION.**

Ambulance Officer.
 Architectural Assistant.
 Assistant Commander (Bantu Police Service).
 Assistant Radiological Technician, Health Department.
 Assistant Superintendent (Swimming Baths).
 Assistant Superintendent, Traffic Department.
 Beer Brewer.
 Building Inspector.
 Cadet Traffic Inspector.
 Caretaker (City Hall).
 Certificated Engineer.
 Chief Architectural Assistant.
 Chief Building Inspector.
 Chief Clerk of Works.
 Chief Drainage Inspector.
 Chief Draughtsman.
 Chief Examiner of Vehicles and of Drivers' Licences.
 Chief Inspector (Meter Reading).
 Chief Land Survey Assistant.
 Chief Technical Assistant, Department of Town Planning and Architecture.
 Chief Watchman, Produce Market.
 Clerk of Works.
 Commercial Artist.
 Commander (Bantu Police Service).

Administrator'skennisgewing No. 284.]

[5 April 1967.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—ORDONNANSIE OP OPENBARE LIGGAME (TAAL), 1958—TOEPASSING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 4 (1) van die Ordonnansie op Openbare Liggame (Taal), 1958, dat hy die bepalings van artikel 4 van genoemde Ordonnansie van toepassing gemaak het op die poste van die Stadsraad van Pretoria soos uiteengesit in die bygaande Bylae wat nie professionele, administratiewe of klerklike poste geag word nie.

Administrateur'skennisgewing No. 698 van 30 Oktober 1963, is gevoldiglik nie op die Stadsraad van Pretoria van toepassing nie.

T.A.L.G. 6/10/3.

BYLAE.**POSBENAMING.**

Adjunk-bevelvoerder (Bantoepolisiediens).
 Afdelingsgesondheidsinspekteur.
 Afdelingsvleisinspekteur.
 Ambulansoffisier.
 Arbeidskontroleur.
 Argiteksassistent.
 Assistent-bevelvoerder (Bantoepolisiediens).
 Assistent-Radiologiese Tegnikus, Gesondheidsafdeling.
 Assistent-superintendent, Verkeersafdeling.
 Assistent-swembadsuperintendent.
 Bedryfsuperintendent, Vervoerafdeling.
 Begraafplaassuperintendent.
 Berekenaarbediener/ster.
 Bestuurder (Fonteinekiosk).
 Betaalmeester.
 Bevelvoerder (Bantoepolisiediens).
 Bierbrouer.
 Bouinspekteur.
 Bourekenaarsassistent.
 Brandvoorkomingsbeampte.
 Deurwag (Munitoria).
 Divisieoffisier, Brandweer.
 Eerste Argiteksassistent.
 Eerste Bourekenaarsassistent.
 Eerste Landmetersassistent.
 Eerste Tuinboukundige.
 Gediplomeerde Ingenieur.

Commissionaire (Munitoria).	Gesondheidsbesoekster/Klinieksuster.
Computer Operator (Male and Female).	Gesondheidsinspekteur.
Deputy Commander (Bantu Police Service).	Handelskunstenaar.
Deputy Messenger of the Court.	Hoof, Afrol- en Versendingseksie.
Divisional Health Inspector.	Hoofargiteksassistent.
Divisional Meat Inspector.	Hoofbouwinspekteur.
Divisional Officer, Fire Department.	Hoofinspekteur (Meteraflesing).
Drainage Inspector.	Hooflandmetersassistent.
Draughtsman.	Hoofcendersoeker (Voertuie) en Toetsbeampte (Drywers-lisenses).
Examiner of Vehicles and for Drivers' Licences.	Hoofrioleringsinspekteur.
Female Cadet Traffic Inspector.	Hoof-Tegniese Assistent, Afdeling Stadsbeplanning en Argitektuur.
Fire Prevention Officer.	Hooftekenaar.
Head, Duplicating and Despatch Section.	Hoofwag, Produktemark.
Health Inspector.	Hoofwerkeklerk.
Health Visitor/Clinic Sister.	Inspeksieoffisier, Brandweer.
Horticulturist.	Inspekteur, Vervoerafdeling.
Inspection Officer, Fire Department.	Installasie-inspekteur.
Inspector, Meter Reader.	Kadet-verkeersbeampte.
Inspector, Transport Department.	Laboratoriumassistent.
Installation Inspector.	Landmetersassistent.
Laboratory Assistant.	Leerling-afslaer.
Labour Controller.	Leerling-gesondheidsinspekteur.
Land Survey Assistant.	Leerling-tuinboukundige.
Learner Auctioneer.	Lisensie-inspekteur.
Learner Health Inspector.	Meteraflesinginspekteur.
Learner Horticulturist.	Natrekster.
Licence Inspector.	Ondergeregbsode.
Manager (Fountains Kiosk).	Ondersoeker (Voertuie) en Toetsbeampte (Drywers-lisenses).
Meat Inspector.	Onkruidinspekteur.
Operating Superintendent, Transport Department.	Planondersoeker.
Paymaster.	Radiologiese Tegnikus, Gesondheidsafdeling.
Plan Examiner.	Rioleringsinspekteur.
Principal Architectural Assistant.	Senior Argiteksassistent.
Principal Horticulturist.	Senior Berekenaarsbediener/ster.
Principal Land Survey Assistant.	Senior Bourekenaarsassistent.
Principal Quantity Survey Assistant.	Senior Gesondheidsbesoekster.
Quantity Survey Assistant.	Senior Inspekteur (Meteraflesing).
Radiological Technician, Health Department.	Senior Inspekteur, Vervoerafdeling.
Senior Architectural Assistant.	Senior Laboratoriumassistent.
Senior Computer Operator (Male and Female).	Senior Landmetersassistent.
Senior Draughtsman.	Senior Lisensie-inspekteur.
Senior Health Visitor (Female).	Senior Planondersoeker.
Senior Horticulturist.	Senior Stadsbeplanningsinspekteur.
Senior Inspector (Meter Reader).	Senior Swembadsuperintendent.
Senior Inspector, Transport Department.	Senior Tegniese Assistent (Elektrisiteitsverspreiding).
Senior Laboratory Assistant.	Senior Tegniese Assistent (Ontwerp en Konstruksie).
Senior Land Survey Assistant.	Senior Tegniese Assistent (Stadsbeplanning).
Senior Licence Inspector.	Senior Tekenaar.
Senior Plan Examiner.	Senior Telefoniste.
Senior Quantity Survey Assistant.	Senior Tuinboukundige.
Senior Superintendent Horticulturist.	Senior Tuinboukundige Superintendent.
Senior Superintendent (Swimming Baths).	Senior Verkeersbeampte.
Senior Technical Assistant (Design and Construction).	Stadhuisopsigter.
Senior Technical Assistant (Electricity Distribution).	Stadsbeplanningsinspekteur.
Senior Technical Assistant (Town Planning).	Stasieoffisier, Brandweer.
Senior Telephonist.	Superintendent (Installasies).
Senior Town Planning Inspector.	Superintendent (Boukonstruksie).
Senior Traffic Inspector.	Superintendent (Reinigingsdienste).
Station Officer, Fire Department.	Superintendent (Rietvleiwaterwerke).
Superintendent (Building Construction).	Superintendent, Verkeersafdeling.
Superintendent (Cemeteries).	Swembadassistent.
Superintendent (Cleansing Services).	Swembadsuperintendent.
Superintendent Horticulturist.	Tegniese Assistent.
Superintendent (Installations).	Tegniese Assistent (Landmeting).
Superintendent (Rietvlei Waterworks).	Tegniese Assistent (Stadsbeplanning).
Superintendent (Swimming Baths).	Tekenaar.
Superintendent, Traffic Department.	Telefonis.
Supervising Health Inspector.	Telefoniste.
Supervising Meat Inspector.	Toesighoudende Gesondheidsinspekteur.
Swimming Bath Assistant.	Toesighoudende Vleisinspekteur.
Technical Assistant.	Tuinboukundige.
Technical Assistant (Town Planning).	Tuinboukundige Superintendent.
Technical Assistant (Land Survey).	Verkeersbeampte.
Telephone Operator.	Vleisinspekteur.
Telephonist.	Vroulike Kadet-verkeersbeampte.
Traffic Inspector.	Werkeklerk.
Tracer (Female).	
Town Planning Inspector.	
Weeds Inspector.	

Administrator's Notice No. 285.]

[5 April 1967.

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Schweizer-Reneke has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/69.

Administrator's Notice No. 286.]

[5 April 1967.

WHITE RIVER MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave Regulations of the White River Municipality, published under Administrator's Notice No. 553, dated the 26th July, 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 9 of the following:—

"Leave Groups."

9. For the purpose of these regulations employees shall be grouped as follows:—

Group A.—The Town Clerk, Town Treasurer and any other employee included in this group by a resolution of the Council.

Group B.—Employees who are members of the salaried staff not included in group A and who are in receipt of a salary of R2,100 or more per annum.

Group C.—Employees who are members of the salaried staff and who are in receipt of a salary of over R1,000 but less than R2,100 per annum.

Group D.—Employees who are members of the salaried staff and who are in receipt of a salary not exceeding R1,000 per annum.

Group E.—Employees who are members of the weekly, daily or hourly paid staff."

T.A.L.G. 5/54/74.

Administrator's Notice No. 287.]

[5 April 1967.

MESSINA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO REGULATIONS GOVERNING THE SUPPLY AND USE OF ELECTRIC ENERGY.

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

The Regulations governing the Supply and Use of Electric Energy of the Messina Health Committee, published under Administrator's Notice No. 633, dated the 5th October, 1949, as amended, are hereby further amended by the insertion after item (22) of Scale II—Special Business Supply, of the following:—

"(23) Drive-in theatres.

(24) Professional photographic studios."

T.A.L.G. 5/36/96.

Administrateurskennisgewing No. 285.]

[5 April 1967.

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKE RAAK.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/69.

Administrateurskennisgewing No. 286.]

[5 April 1967.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Witrivier, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 553 van 26 Julie 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 9 deur die volgende te vervang—

"Verlofgroepe."

9. Vir die doel van hierdie regulasies word werknemers as volg gegroepeer:—

Groep A.—Die Stadsklerk, Stadstesourier en enige ander werknemer wat deur 'n Raadsbesluit by hierdie groep ingesluit is.

Groep B.—Werknemers wat lede van die gesalarieerde personeel is wat nie by groep A ingesluit is nie en wat 'n salaris van R2,100 of meer per jaar ontvang.

Groep C.—Werknemers wat lede van die gesalarieerde personeel is en wat 'n salaris van meer as R1,000 maar minder as R2,100 per jaar ontvang.

Groep D.—Werknemers wat lede van die gesalarieerde personeel is en wat 'n salaris van hoogstens R1,000 per jaar ontvang.

Groep E.—Werknemers wat lede is van die personeel wat weekliks, daagliks of by die uur besoldig word."

T.A.L.G. 5/54/74.

Administrateurskennisgewing No. 287.]

[5 April 1967.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN MESSINA.—WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE DIE LEWERING EN GEBRUIK VAN ELEKTRIESE KRAG.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Regulasies insake die Lewering en Gebruik van Elektriese Krag van die Gesondheidskomitee van Messina, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 633 van 5 Oktober 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item (22) van Skaal II—Spesiale besigheidsvoorsiening, die volgende in te voeg:—

"(23) Inryteaters.

(24) Professionele fotografiese ateljees."

T.A.L.G. 5/36/96.

Administrator's Notice No. 288.]

[5 April 1967.

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 816, dated the 28th November, 1962, as amended, are hereby further amended by the substitution for the fourth paragraph of section 110 under Chapter IX of the following:

"Such garage shall be completely separated from the rest of the building by means of fire-resistant material".

T.A.L.G. 5/19/26.

Administrator's Notice No. 289.]

[5 April 1967.

WESTONARIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Westonaria Municipality, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, are hereby further amended by the substitution in item 1 (a) of Scale I under Annexure XV of Schedule 1 to Chapter 3 for the amount "1 20" of the amount "2 00".

T.A.L.G. 5/104/38.

Administrator's Notice No. 290.]

[5 April 1967.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KAMEELPOORT No. 332, REGISTRATION DIVISION K.Q., DISTRICT OF THABAZIMBI.

In view of an application having been made by Mr. E. W. L. van der Hoff for the closing of a public road on the farm Kameelpoort No. 332, Registration Division K.Q., District of Thabazimbi, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 08-086-23/24/K/8.

Administrator's Notice No. 291.]

[5 April 1967.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WITKOPPIES No. 81—H.S., DISTRICT OF VOLKSRUST.

In view of an application having been made by Mr. N. J. Wagenaar for the closing of a public road on the above-mentioned farm, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

Administrateurskennisgewing No. 288.]

[5 April 1967.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 28 November 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die vierde paragraaf van artikel 110 onder Hoofstuk IX deur die volgende te vervang:

"Sodanige garage moet geheel en al van die res van gebou deur middel van vuurvaste materiaal geskei wees."

T.A.L.G. 5/19/26.

Administrateurskennisgewing No. 289.]

[5 April 1967.

MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van Genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Westonaria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deuer in item 1 (a) van Skaal I onder Aanhanger XV van Bylae 1 by Hoofstuk 3 die bedrag „1 20” deur die bedrag „2 00” te vervang.

T.A.L.G. 5/104/38.

Administrateurskennisgewing No. 290.]

[5 April 1967.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS KAMEELPOORT No. 332, REGISTRASIE-AFDELING K.Q., DISTRIK THABAZIMBI.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. E. W. L. van der Hoff om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Kameelpoort No. 332, Registrasie-afdeling K.Q., distrik Thabazimbi, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennissgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel dertig, as gevolg van sulke besware.

D.P. 08-086-23/24/K/8.

Administrateurskennisgewing No. 291.]

[5 April 1967.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WITKOPPIES No. 81—H.S., DISTRIK VOLKSRUST.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. N. J. Wagenaar, om die sluiting van 'n openbare pad op bogemelde plaas, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennissgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware skriftelik by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-055-23/24/23/4.

Administrator's Notice No. 292.]

[5 April 1967.

**INCREASE OF WIDTH OF SPECIAL ROAD NO. S.12
(JOHANNESBURG-WITBANK), DISTRICTS OF
BENONI AND DELMAS.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Road Ordinance, No. 22 of 1957, that the width of Special Road No. S.12 at the crossing of Roads Nos. 1370 and 840 with Special Road No. S.12 on the farm Modder East No. 72—I.R. and Portion D of the farm Modderfontein No. 236—I.R. respectively, District of Benoni, and also at the crossing of Roads Nos. 0173 and 961 on Portion 6 of the farm Middelburg No. 231—I.R. and remaining extent of Leeupoort No. 205—I.R.; and Portion 1 of Portion B of the farm Hekpoort No. 207—I.R. and Portion 6 of the farm Zonderfout No. 266—I.R., District of Delmas, respectively, be increased as indicated on the sketches subjoined hereto.

D.P.H. 022-23/20/S.12/Vol. IV.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-055-23/24/23/4.

Administrateurskennisgewing No. 292.]

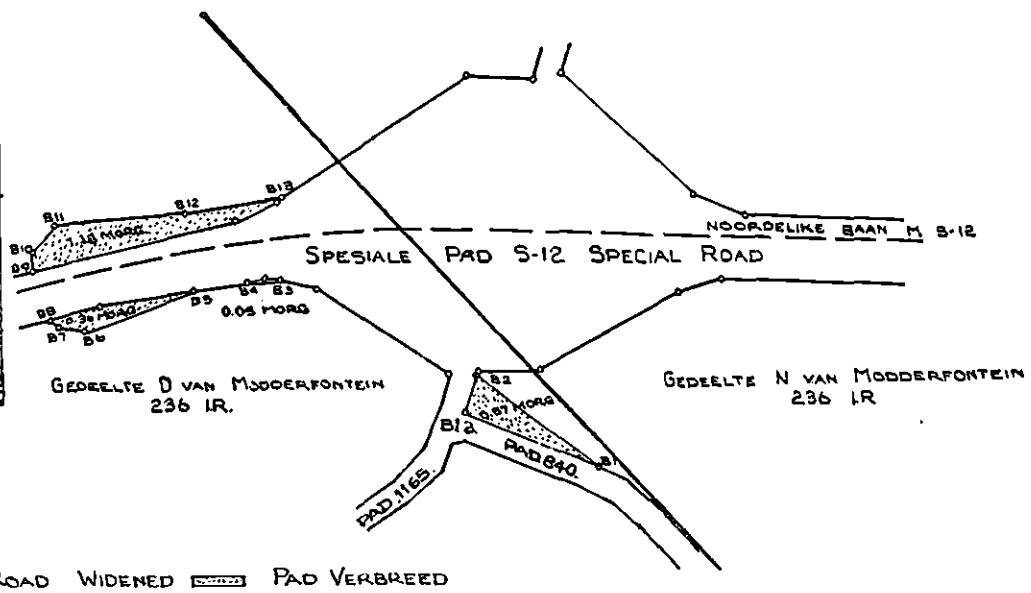
[5 April 1967.

**VERBREDING VAN SPESIALE PAD NO. S.12
(JOHANNESBURG - WITBANK), DISTRIK
BENONI EN DELMAS.**

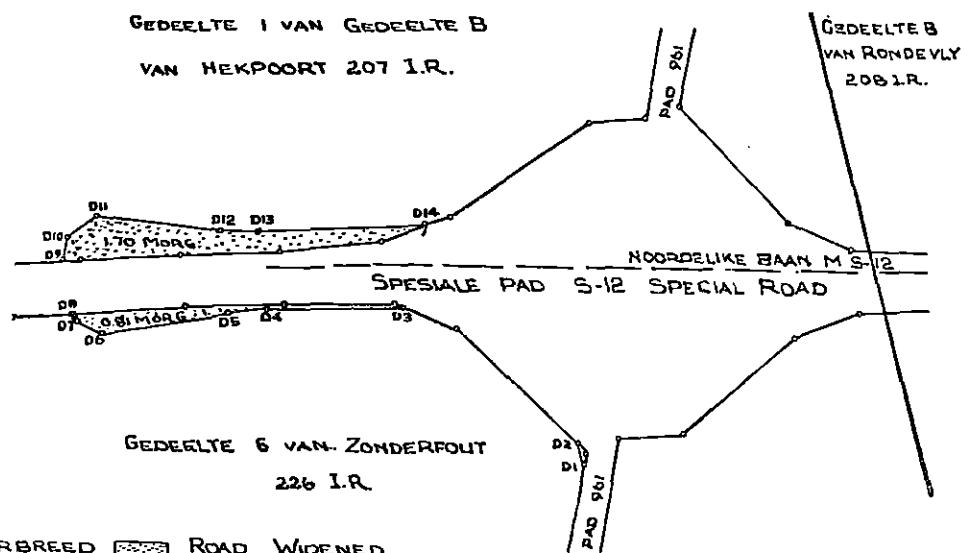
Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat die breedte van Spesiale Pad No. S.12 by die kruising van Paaie Nos. 1370 en 840 met Spesiale Pad No. S.12 oor die plaas Modder East No. 72—I.R. en Gedeelte D van die plaas Modderfontein No. 236—I.R., respektiewelik, distrik Benoni, asook by die kruising van Paaie Nos. 0173 en 961 met Spesiale Pad No. S.12 oor Gedeelte 6 van die plaas Middelburg No. 231—I.R. en restant van Leeupoort No. 205—I.R.; en Gedeelte 1 van Gedeelte B van die plaas Hekpoort No. 207—I.R. en Gedeelte 6 van die plaas Zonderfout No. 266—I.R., Distrik Delmas, respektiewelik verbreed sal word soos op bygaande sketsplanne aangetoon word.

D.P.H. 022-23/20/S.12/Vol. IV.

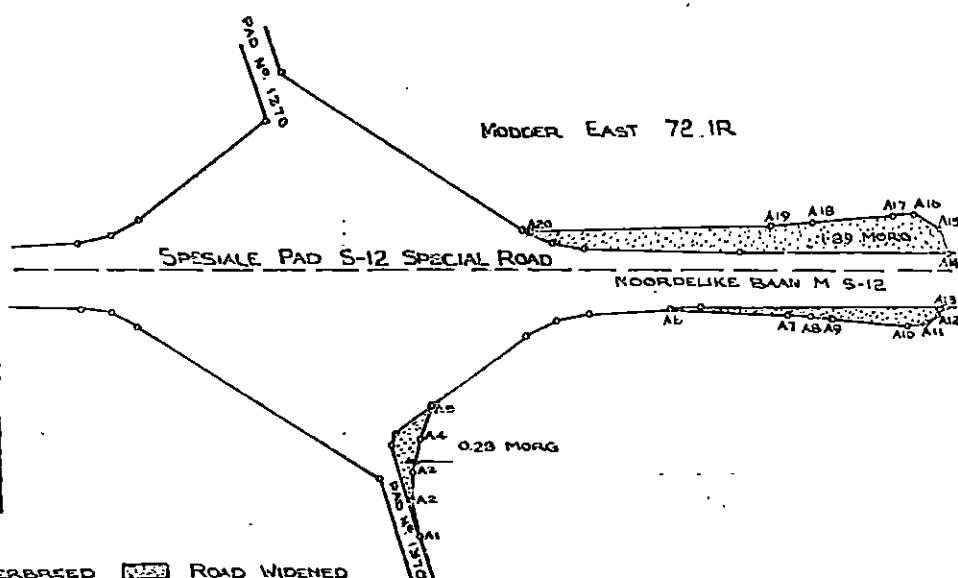
POINT	CO-ORDINATES LO 29	
	Y ENGLISH FEET	X
B1	+ 150,000.0	1,949,000.0
B2	+ 2,207.0	2,225.0
B3	+ 2,006.3	2,120.0
B4	+ 3,637.3	2,124.2
B5	+ 3,767.1	2,175.1
B6	+ 3,986.4	2,330.5
B7	+ 4,205.0	2,686.0
B8	+ 4,424.0	2,709.0
B9	+ 4,492.0	2,687.7
B10	+ 4,601.4	2,512.4
B11	+ 4,693.0	2,484.0
B12	+ 4,666.0	2,336.0
B13	+ 4,130.0	2,042.0
B14	+ 3,795.0	1,864.5
B15	+ 2,777.2	2,258.0



POINT	CO-ORDINATES LO 29	
	Y ENGLISH FEET	X
D1	- 89,000.0	1,946,700.0
D2	- 79,728.0	925.0
D3	- 79,751.0	869.1
D4	- 80,553.5	409.7
D5	- 81,163.0	495.0
D6	- 81,283.0	537.0
D7	- 81,775.0	696.0
D8	- 81,876.0	651.0
D9	- 81,891.0	614.5
D10	- 81,932.0	413.5
D11	- 81,964.0	325.0
D12	- 81,877.0	211.0
D13	- 81,312.0	199.0
D14	- 80,444.5	060.0

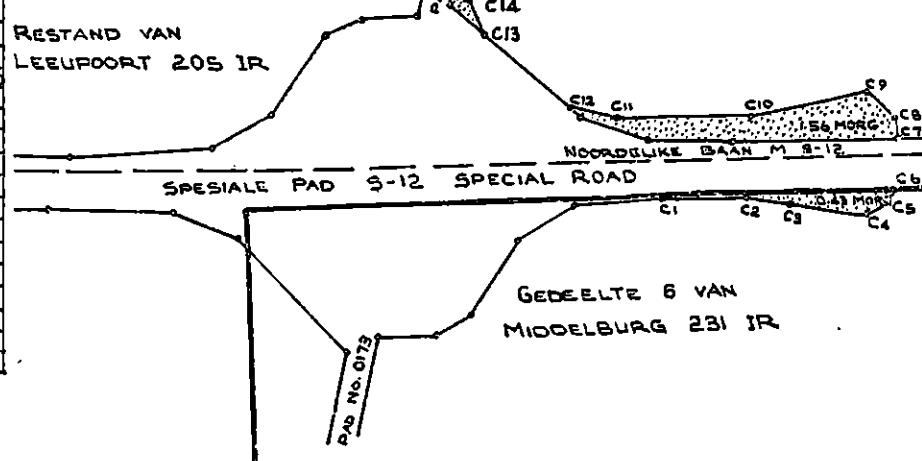


GOLDFIELDS SYSTEM CO-ORDINATES		
POINT	Y ENGLISH FEET	X
	+ 70,000.0	0.0
A1	+ 254.0	+ 1,878.0
A2	+ 394.0	+ 1,879.0
A3	+ 505.0	+ 1,838.0
A4	+ 618.0	+ 1,779.0
A5	+ 726.0	+ 1,684.0
A6	+ 815.0	+ 739.0
A7	+ 670.0	+ 281.0
A8	+ 633.0	+ 159.0
A9	+ 594.0	+ 120.0
A10	+ 408.0	- 214.0
A11	+ 413.0	- 297.0
A12	+ 458.0	- 349.0
A13	+ 464.1	- 374.3
A14	+ 657.0	- 446.3
A15	+ 755.0	- 369.0
A16	+ 855.0	- 407.0
A17	+ 881.0	- 326.0
A18	+ 932.0	+ 57.0
A19	+ 975.0	+ 216.0
A20	+ 1,273.5	+ 1,143.5



CO - ORDINATES LO29		
POINT	Y ENGLISH FEET	X
	+103,000.0	+9,470,000.0
C1	+ 1,837.0	907.0
C2	+ 1,916.0	787.0
C3	+ 1,332.0	749.0
C4	+ 1,021.0	707.0
C5	+ 955.0	626.0
C6	+ 954.0	568.0
C7	+ 1,001.0	369.7
C8	+ 1,042.0	285.0
C9	+ 1,185.0	230.0
C10	+ 1,583.0	479.0
C11	+ 2,099.0	670.0
C12	+ 2,295.7	692.9
C13	+ 2,736.5	536.5
C14	+ 2,946.0	404.0
C15	+ 2,930.0	257.0

PAD VERBREED ROAD WIDENED



Administrator's Notice No. 293.]

[5 April 1967.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

Administrateurskennisgewing No. 293.]

[5 April 1967.

WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS- VOORWAARDEREGULASIES VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from 1st April, 1967, the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of Teachers referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, as set out in the Schedule hereto.

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrator hierby met ingang van 1 April 1967, die Regulاسies Betreffende die Aanstellings- en Diensvoorwaardes vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, en vir Onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

SCHEDULE.

1. The following regulation is hereby substituted for regulation 8 (1) C (i):—

“C.—(i) Post of Head of Department (*College of Education*). ”

(a) a recognized degree of a South African University;
(b) the Transvaal Teachers' Diploma;

or

recognized equivalent qualifications;

(c) ten years' recognized experience.”.

2. The following regulations is hereby substituted for regulation 10 (1) (e) (iv):—

“(iv) School Psychological and Guidance Service.

Head—

Man: R5,400 × R300—R6,000.

Woman: R5,100 × R300—R5,700.

Assistant head: As for principal, high school, grade HI.

Senior school psychologist: As for principal, high school, grade HII.

School psychologist: As for principal, high school, grade HIII.

Assistant school psychologist: As for principal, primary school, grade PIV.”.

Administrator's Notice No. 294.]

[5 April 1967.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—APPLICATION OF PART III (PEDLARS AND HAWKERS) OF CHAPTER XI OF THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1939, TO THE MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

The Administrator hereby published, in terms of section 160 bis of the Local Government Ordinance, 1939, that he has, in terms of the said section applied the provisions of Part III (Pedlars and Hawkers) of Chapter XI of the said Ordinance to the Municipality of Krugersdorp.

T.A.L.G. 17/94/18

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 101 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 62.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended as follows:—

By the density zoning of a portion of the remaining extent of Portion J of Driefontein No. 41—I.R. (Bryanston Extension No. 4) to be amended from “One dwelling-house per 40,000 square feet” to “One dwelling-house per 20,000 square feet”.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 62. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

BYLAE.

1. Regulasie 8 (1) C (i) word hierby deur die volgende regulasie vervang:—

.. C.—(i) Pos van departementshoof (*onderwyskollege*). ”

(a) 'n erkende graad van 'n Suid-Afrikaanse Universiteit;
(b) die Transvaalse Onderwysersdiploma;

of

erkende gelykwaardige kwalifikasies;
(c) tien jaar erkende ondervinding.”.

2. Regulasie 10 (1) (e) (iv) word hierby deur die volgende regulasie vervang:—

(iv) Skoolsielkundige- en voorligtingsdiens.

Hoof—

Man: R5,400 × R300—R6,000.

Vrou: R5,100 × R300—R5,700.

Assistant-hoof: Soos vir hoof, hoërskool, graad HI.

Senior skoolsielkundige: Soos vir hoof, hoërskool

graad HII.

Skoolsielkundige: Soos vir hoof, hoërskool, graad

HIII.

Assistent-skoolsielkundige: Soos vir hoof, laerskool,

graad PIV.”.

Administrator'skennisgewing No. 294.]

[5 April 1967.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VERVAT IN DEEL III (VENTERS EN MARSKRAMERS) VAN HOOFSTUK XI VAN DIE ORDONNANSIE OP PLAASLIKE BESTUUR, 1939; OP DIE MUNISIPALE GEBIED VAN KRUGERSDORP.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 160 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge genoemde artikel die bepalings van deel III (Venters en Marskramers) van Hoofstuk XI van die genoemde Ordonnansie, op die Munisipalteit Krugersdorp van toepassing gemaak het.

T.A.L.G. 17/94/18.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 101 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 62.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1959, soos volg te wysig:—

Deur die digtheidsbestemming van 'n gedeelte van resterende gedeelte van Gedeelte J van Driefontein No. 41—I.R. (Bryanston Uitbreiding No. 4) verander te word van „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet” na „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 62 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, that is on or before the 4th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd March, 1967.

22-29-5

NOTICE No. 103 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 17 AND 18, QUELLERIE PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Smilou Investments (Quellerie Park) (Proprietary), Limited, in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 17 and 18, Quellerie Park Township, to permit the erven being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 22nd March, 1967.

29-5

NOTICE No. 104 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GOSFORTH PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Gosforth Park (Pty.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Germiston, to be known as Gosforth Park.

The proposed township is situate east of and abuts the intersection of the Rand Airport Road and the Germiston-Alberton Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 4 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 Maart 1967.

22-29-5

KENNISGEWING No. 103 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 17 EN 18, DORP QUELLERIE PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Smilou Investments (Quellerie Park) (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings van Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 17 en 18, Dorp Quellerie Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Maart 1967.

29-5

KENNISGEWING No. 104 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GOSFORTH PARK.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Gosforth Park (Edms.), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Gosforth Park.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die aansluiting van die Randlughaweweg en die Germiston-Albertonpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

29-5

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

29-5

NOTICE No. 105 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERKLOOF HEIGHTS TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Glen Vista Development Corporation (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Grasfontein No. 374—J.R., District of Pretoria, to be known as Waterkloof Heights.

The proposed township is situate east of and abuts Waterkloof Ridge Township and south of Waterkloof Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

29-5

KENNISGEWING No. 105 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WATERKLOOF HEIGHTS.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Glen Vista Development Corporation (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Grasfontein No. 374—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof Heights.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Waterkloof Ridge en suid van die dorp Waterkloof Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

29-5

NOTICE No. 106 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LOURENCO PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Manuel Lourenco for permission to lay out a township on the farm Waterval No. 211—I.Q., District of Roodepoort, to be known as Lourenco Park.

The proposed township is situate south of and abuts Greymont Township and west of and abuts Newlands Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

29-5

KENNISGEWING No. 106 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LOURENCO PARK.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Manuel Lourenco, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterval No. 211—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Lourenco Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Greymont en wes van en grens aan die dorp Newlands.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

29-5

NOTICE No. 107 OF 1967.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority District of Edenvale, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph *(b)* of subsection *(1)* of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings and rooms on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st April, 1968.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 148 Van Riebeek Avenue, Edenvale, on Erf No. 332, Edenvale, registered in the name of A. G. Kemp.

NOTICE No. 108 OF 1967.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority district of Edenvale acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph *(b)* of subsection *(1)* of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish the whole building on the said premises, and to commence such demolition on or before 1st August, 1967.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

A certain building situate at 109 Eleventh Avenue, Edenvale, on Erf No. 446, Edenvale, registered in the name of Edenvale Estate Agency.

NOTICE No. 109 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/256.

It is hereby notified in terms of subsection *(1)* of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stands Nos. 1, 2 and 29, Melrose, being the block bounded by Baker Street, Tottenham Avenue, Melrose Street and Oxford Road from "Special Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

KENNISGEWING No. 107 VAN 1967.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Edenvale, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf *(b)* van subartikel *(1)* van artikel vyf van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue en kamers op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 April 1968 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Van Riebeeklaan 148, Edenvale, naamlik Erf No. 332, Edenvale, geregistreer op naam van A. G. Kemp.

KENNISGEWING No. 108 VAN 1967.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Edenvale, kragtens die gevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf *(b)* van subartikel *(1)* van artikel vyf van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die hele gebou op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Augustus 1967 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

'n Sekere gebou geleë te Elfde Laan 109, Edenvale, naamlik Erf No. 446, Edenvale, geregistreer op naam van Edenvale Eiendomsagentskap.

KENNISGEWING No. 109 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/256.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel *(1)* van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Standplose Nos. 1, 2 en 29, Melrose, naamlik die blok wat deur Bakerstraat, Tottenhamlaan, Melrosestraat en Oxfordweg begrens word, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid” verander word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/256 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th April, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th April, 1967.

5-12-19

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 April 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 5 April 1967.

5-12-19

NOTICE No. 110 OF 1967.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

"Portion of Unie Park, Ermelo Township, as shown on the map, is rezoned from 'Existing Public Open Space' to 'Special' and included in Height Zone No. 3, 3 storeys, allowing an hotel, the retail trade in tourist souvenirs, chemist, ladies, and gent.'s hairdressers, the sale of toilet requisites, tobacco and sweets and any other retail trade which the Council may approve, subject to the approval of the Administrator. A 60-feet building line is imposed along Kerk Street and 50-feet along Fourie and Jan van Riebeeck Streets."

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/12. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th April, 1967.

5-12-19

NOTICE No. 111 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 109.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, as follows:—

The density zoning of Portion 100 of the farm Zandfontein No. 42—L.R. to be amended from "One dwelling-house per 60,000 square feet" to "One dwelling-house per 30,000 square feet".

KENNISGEWING No. 110 VAN 1967.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

"Gedeelte van Unie Park, Ermelo-dorp, soos op die kaart aangetoon word van 'Bestaande Openbare Oop Ruimte' tot 'Spesiale' herringedeel, en vir Hoogtestreek No. 3, 3 verdiepings, ingesluit, om die volgende gebruik te wat in een gebou is, toe te laat: 'n hotel, die kleinhandel van toeriste-aandenkings, apteek, mans- en dameshaarkappers, die verkoop van toileware, tabak en lekkers en enige ander kleinhandel wat die Raad mag goedkeur, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur. 'n 60-voet boulyn word langs Kerkstraat vasgestel en 50 voet langs Fourie- en Jan van Riebeeckstraat."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 18 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 5 April 1967.

5-12-19

KENNISGEWING No. 111 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 109.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekend gemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Gordonansie 'n wysigende skema ingedien, om Noordelike Johannesburgstreek dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van Gedeelte 100 van die Plaas Zandfontein No. 42—I.R. verander te word van „Een Woonhuis per 60,000 vk. vt.” tot „Een Woonhuis per 30,000 vk. vt.”

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme Amending Scheme No. 109. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th April, 1967.

5-12-19

NOTICE No. 112 OF 1967.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/38.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:—

This Draft Scheme contains a proposal for a lesser street frontage and a change in the density zoning of Erven Nos. 350 and 361, Three Rivers Township, situated on the circle in Avon Drive, which will permit the consolidation and subsequent subdivision of these erven into four portions.

This amendment will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/38. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Vereeniging, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 5th April, 1967.

5-12

NOTICE No. 113 OF 1967.

SPRINGS TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/24.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Springs has applied for Springs Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

1. (i) The rezoning together with road-widening proposals in the further expansion of the main business area eastwards into Fifth Street North, Erven Nos. 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550 and 552, Springs Township, in Fifth Street between Fourth

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema Wysigende Skema No. 109 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 18 Mei 1967 die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12-19

KENNISGEWING No. 112 VAN 1967.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/38.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, soos volg te wysig:—

Hierdie Ontwerpskema bevat 'n voorstel vir kleiner straatfronte en 'n wysiging in die digtheidsindeling van Erwe Nos. 350 en 361, Three Riversdorp, geleë aan die sirkel in Avonrylaan, wat die konsolidasie en latere onderverdeling van die erwe in vier gedeeltes sal toelaat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/38 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12

KENNISGEWING No. 113 VAN 1967.

SPRINGS-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/24.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Springs aansoek gedoen het om Springs-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

1. (i) Die herzoning gepaard met die voorgestelde padverbreding en die verdere uitbreiding van die hoof besigheidsgebied ooswaarts tot en met Vyfde Straatnoord. Erwe Nos. 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550 en 552, Springsdorpsgebied in Vyfde Straat tussen Vierde en Vyfde Laan, wat tans as spesiale

and Fifth Avenue, at present zoned Special Residential to be zoned Special Use for use as shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings subject to the proviso that the special use zoning shall not apply until the land for a 10 Cape feet road-widening has been transferred free of cost to the Council and until such event has taken place the erf shall remain in Use Zone No. 1, Special Residential.

(ii) Erf No. 120, Springs Township, at the intersection of Third Avenue and Fourth Avenue at present zoned General Business are proposed new streets.

2. Provision is made for the subdivision of Erf No. 777, Casseldale, into 9 erven of similar size of erf to those surrounding it. This amendment also provides for new streets so that Broom Road proceeds over the existing Erf No. 777 and links up with Broom Road on the north-eastern side of the said existing erf. Vlei Street will also continue over the existing Erf No. 777 to link up with Fryer Road.

The said erf is present zoned as open space.

This amendment will be known as Springs Town-planning Scheme No. 1/24. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Springs, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 5th April, 1967.

woondoeleindes gesoneer is, te soneer vir spesiale doeleteindes vir gebruik as winkels, besigheidsgeboue, woonhuise, geboue vir woondoeleindes, onderworpe aan die voorbehoudsbepaling dat die spesiale gebruiksonering nie van toepassing sal wees nie voordat 'n strook grond, 10 Kaapse vierkante voet breed, aan die Raad gratis oorgedra is om die pad breër te maak en tot tyd en wyl sodanige oordrag plaasgevind het sal die erf in Gebruiksone No. 1 Spesiale Woondoel-eindes, resorteer.

(ii) Erf No. 120, Spring-dorpsgebied, by die kruising van Derde en Vierde Laan tans gesoneer „Algemene Besigheide“ is voorgestelde nuwe strate.

2. Voorsiening is vir die onderverdeling van Erf No. 777, Casseldale, gemaak om dit in 9 erwe van gelijke grootte as dié wat dit omring te omskep. Hierdie wysiging maak ook voorsiening vir nuwe strate sodat Broomweg oor die bestaande Erf No. 777 loop en aansluit by Broomweg aan die noord-oostelike kant van die genoemde bestaande erf. Vleistraat sal ook oor die bestaande Erf No. 777 loop ten einde met Freyerweg aan te sluit.

Die genoemde erf is tans as 'n oop ruimte gesoneer.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Springs-dorpsaanlegskema No. 1/24 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Springs en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B.222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12

NOTICE No. 114 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF ERF NO. 131, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Jacob van der Walt and Jacob Johannes van der Walt in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of the remaining extent of Erf No. 131, Kempton Park Township, to permit the erf being used for shops, business premises, public garages, dwellings-houses, residential buildings, places of public worship, institutions, social halls and other uses with the consent of the Town Council of Kempton Park in terms of the Kempton Park Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

KENNISGEWING No. 114 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF NO. 131, DORP KEMP- TON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Jacob van der Walt en Jacob Johannes van der Walt ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Erf No. 131, Dorp Kempton Park ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidsgeboue, publieke garages, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare godsdiensoefering, onderrigplekke, geselligheidsale en ander gebruiks met die toestemming van die Stadsraad van Kempton Park kragtens die Kempton Parkse Dorpsaanlegskema, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 5th April, 1967.

5-12

NOTICE No. 115 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF PORTION A OF ERF No. 131,
KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Wegenwalt Beleggings (Eiendoms) Beperk in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion A of Erf No. 131, Kempton Park Township, to permit the erf being used for shops, business premises, public garages, dwelling-houses, residential buildings, places of public worship, institutions, social halls and other uses as are permitted with the consent of the Town Council of Kempton Park in terms of the Kempton Park Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 5th April, 1967.

5-12

NOTICE No. 116 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NORTHCRESS
EXTENSION No. 17 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Original Homes (Pty), Ltd. and Lynza Investments (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Weltevreden No. 202—I.Q. District Roodepoort, to be known as Northcress Extension No. 17.

The proposed township is situate west of and abuts Valeriedene Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 5 April 1967.

5-12

KENNISGEWING No. 115 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEDEELTE A VAN ERF
No. 131, DORP KEMPTON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Wegenwalt Beleggings (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte A van Erf No. 131, Dorp Kempton Park ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidsgeboue, publieke garages, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare godsdiens-oefening, onderrigplekke, geselligheidsale en ander gebrauke met die toestemming van die Stadsraad van Kempton Park kragtens die Kempton Parkse Dorpsaanlegskema, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike
Bestuur.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12

KENNISGEWING No. 116 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NORTHCRESS
UITBREIDING No. 17.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Original Homes (Edms.), Beperk en Lynza Investments (Edms.), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Northcress Uitbreiding No. 17.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Valeriedene.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

5-12

NOTICE No. 117 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF AMANDA GLEN TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Goren Investments (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R. District Johannesburg, to be known as Amanda Glen.

The proposed township is situated north of and abuts Strathavon Agricultural Holdings and west of and abuts Orange Grove stream.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

5-12

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 68/67	Risidale Primary School: Erection	12/5/67
T.O.D. 19/67	Netting terylene.....	5/5/67
H.A. 2/10/67	Physiotherapy equipment, H. F. Verwoerd Hospital	5/5/67
H.A. 2/11/67	Dental Units, H. F. Verwoerd Hospital	5/5/67
H.A. 2/12/67	X-ray equipment, Johannesburg Hospital	5/5/67
H.A. 2/13/67	Micro equipment for pH, pCO ₂ and pO ₂ determinations in infants, Johannesburg Hospital	5/5/67
H.A. 2/14/67	Gamma Camera, Johannesburg Hospital	5/5/67
H.A. 2/15/67	Electromyograph, Baragwanath Hospital	5/5/67
H.A. 2/16/67	Low frequency apparatus—Paradise and Galvanic Unit, Vanderbijlpark Hospital	5/5/67
H.A. 2/17/67	Ophthalmic equipment, Rob Ferreira Hospital	5/5/67

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

5-12

KENNISGEWING No. 117 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP AMANDA GLEN.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Goren Investments (Pty), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Amanda Glen.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Strathavon Landbouhoeewe en wes van en grens aan Orange Grove Stroom.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die Provinciale Koerant deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

5-12

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van diens.	Sluitings-datum.
W.F.T.B. 68/67	Risidale Primary School: Oprigting	12/5/67
T.O.D. 19/67	Gordynnet, terylene.....	5/5/67
H.A. 2/10/67	Fisioterapie-toerusting; H. F. Verwoerd-hospitaal	5/5/67
H.A. 2/11/67	Tandheelkunde-eenhede; H. F. Verwoerd-hospitaal	5/5/67
H.A. 2/12/67	Röntgenstraaluitrusting: Johannesburg-hospitaal	5/5/67
H.A. 2/13/67	Mikro-uitrusting vir die bepaling van pH, pCO ₂ en pO ₂ in babas; Johannesburg-hospitaal	5/5/67
H.A. 2/14/67	Gammakamera: Johannesburg-hospitaal	5/5/67
H.A. 2/15/67	Electromiograaf: Baragwanath-hospitaal	5/5/67
H.A. 2/16/67	Laefrekvensie-apparaat Paradise en Galvaniese eenheid, Vanderbijlpark-hospitaal	5/5/67
H.A. 2/17/67	Oogheelkundige toerusting Rob Ferreira-hospitaal	5/5/67

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and) Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 28	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	81984
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	70655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daar toe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geaddresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die oopskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 'vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 'vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

DELAREYVILLE Village Council Pound, on the 13th April, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, Jersey, ±2 years, yellow, left ear cropped, right ear crescent-shaped.

EENDRAGHT Health Committee Pound, on the 12th April, 1967, at 2 p.m.—2 Sheep, ewes, cut in right ear; 1 sheep, lamb, cut in right ear.

FOCHVILLE Municipal Pound, on the 15th April, 1967, at 10 a.m.—1 Heifer, 3 years, black and white; 1 cow, Jersey mixed, 5 years, reddish-brown, left ear swallowtail; 1 ox, 5 years, black; 1 ox, 3 years, black and white; 1 ox, 3 years, black, both ears swallowtail; 1 ox, 3 years, brown; 1 ox, 3 years, black and white, left ear crescent-shaped.

GROBLERSDAL Municipal Pound, on the 12th April, 1967, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, ±8 years, copper colour, white spot on forehead, legs dark colour; 1 mule, gelding, ±12 years, light grey, right ear swallowtail behind.

VAALKOP Pound, District of Brits, on the 26th April, 1967, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 3 years, red, right ear cropped; 1 heifer, polled, 2 years, red, branded illegible, left ear swallowtail and crescent-shaped; 1 heifer, 2 years, red, branded illegible, ear cropped; 1 bull, 2 years, red, right ear swallowtail and crescent-shaped.

WELTEVREDE Pound, District of Bethal, on the 26th April, 1967, at 11 a.m.—1 Sheep, merino, 3 years.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadslerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

DELAREYVILLE Dorpsraad Skut, op 13 April 1967, om 11 v.m.—1 Os, Jersey, ±2 jaar, geel, linkeroor stomp, regteroer halfmaantje.

EENDRAGHT Gesondheidskomitee Skut, op 12 April 1967, om 2 nm.—2 Skaapooie en 1 skaaplamb, gesny in regteroer.

FOCHVILLE Munisipale Skut, op 15 April 1967, om 10 v.m.—1 Vers, 3 jaar, swart en wit; 1 koei, Jersey gemeng, 5 jaar, rooibruin, linkeroor swaelstert; 1 os, 5 jaar, swart; 1 os, 3 jaar, swart en wit; 1 os, 3 jaar, swart, albei ore swaelstert; 1 os, 3 jaar, bruin; 1 os, 3 jaar, swart en wit, linkeroor halfmaantjie.

GROBLERSDALSE Munisipale Skut, op 12 April 1967, om 10 v.m.—1 Perd, hings, ±8 jaar, koper kleur, wit kol op voorkop, bene donker kleur; 1 muil, reün, ±12 jaar, wit skimmel, regteroer swaelstert van agter.

VAALKOP Skut, Distrik Brits, op 26 April 1967, om 11 v.m.—1 Vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regteroer stomp; 1 vers, poenskop, 2 jaar, rooi, brandmerk onduidelik, linkeroor swaelstert en halfmaantje; 1 vers, 2 jaar, rooi, brandmerk onduidelik, stompoor; 1 bul, 2 jaar, rooi, regteroer swaelstert en halfmaantje.

WELTEVREDE Skut, Distrik Bethal, op 26 April 1967, om 11 v.m.—1 Skaap, merino, 3 jaar.

MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.

AMENDMENT DRAFT TOWN-PLANNING SCHEMES Nos. 1/9 AND 1/10.

The Town Council of Fochville has prepared the above-mentioned Draft Town-planning Schemes.

These Draft Schemes contain the following proposals:

- (1) *Scheme No. 1/9.*—Rezoning of the southern half of Erf No. 869, Fochville, from "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house" per 12,000 square feet to "Special Business" with a density of "One dwelling-house per 12,000 square feet".

The effect.—The establishment of a small shopping centre in the northern part of the town.

- (2) *Scheme No. 1/10.*—Rezoning of Erf No. 143, Fochville, from "Special Purposes" with a density of "One dwelling house per erf" to "General Business" with a density of "One dwelling-house per erf".

The effect.—The establishment of a light industry on the erf.

Particulars of the schemes are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Fochville, for a period of four weeks from date of the first publication of this notice which is the 29th March, 1967.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Fochville Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the schemes or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the publication of this notice, which is the 29th of March, 1967, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Fochville, 15th March, 1967.
(Notice No. 9/67.)

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.

WYSIGING DORPSAANLEGSKEMAS Nos. 1/9 EN 1/10.

Die Stadsraad van Fochville het die bogemelde Wysigingsontwerp-dorpsbeplanningskemas opgestel.

Hierdie Ontwerp-skemas bevat die volgende voorstelle:

- (1) *Skema No. 1/9.*—Herindeling van die suidelike helfte van Erf No. 869, Fochville, van „Spesiale Woongebied” met 'n digtheid van een woonhuis op 12,000 vierkante voet na „Spesiale Besigheid” met 'n digtheid van een woonhuis op 12,000 vierkante voet.

Die uitwerking.—Die vestiging van 'n plaaslike besigheidsentrum in die noordelike gedeelte van die dorp sal daardeur moontlik gemaak word.

- (2) *Skema No. 1/10.*—Herindeling van Erf No. 143, Fochville, van „Spesiale Doeleinse” met 'n digtheid van „Een Woonhuis op een erf” na „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van „Een Woonhuis op Een Erf”.

Die uitwerking.—Om die vestiging van 'n diamantslypery op die betrokke erf moontlik te maak.

Besonderhede van hierdie skeemas lê ter insae in die Kantoore van die Stadslerk, Munisipale Kantore, Fochville, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 29 Maart 1967.

Enige eienaar of okkypeerdeer van vaste eiendom binne die gebied Fochville Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen

die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 29 Maart 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Fochville, 15 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 9/67.)

149—29-5

EDENVALE TOWN COUNCIL.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/37.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/37 has been prepared and that the draft scheme, together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/37 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of the Draft Town-planning Scheme is to rezone Portion 7/A, Rietfontein No. 9 (now known as Portion 94, Rietfontein No. 9) and also the eastern portion of Stand No. RE/47, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential" subject to certain conditions in respect of Portion 7/A, Rietfontein No. 9.

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 5th May, 1967.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 13th March, 1967.
(Notice No. 452/655/1967.)

EDENVALE STADSRAAD.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die regulasies opgestell ingevolge die Ordonnantie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/37 opgestel is en dat ontwerp-skema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerp-skema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende vier weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/37 omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie ontwerp-dorpsaanlegskema is om die sonering van Gedeelte 7/A, Rietfontein No. 9 (nou bekend as Gedeelte 94, Rietfontein No. 9) asook die oostelike gedeelte van Standplaas No. RE/47, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverbyl” na „Algemene Woonverbyl” onderhewig aan sekere voorwaarde sover dit Gedeelte 7/A, Rietfontein No. 9 aangaan.

Enige beswaar of vertoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadslerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later as 5 Mei 1967 nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 13 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 452/655/1967.)

144—29-5-12

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK:

AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.

The Town Council of Kempton Park has prepared at draft amendment town-planning scheme, to be known as the Kempton Park Amendment Town-planning Scheme No. 1/27.

This draft scheme contains the following proposals:—

(a) The rezoning of the following erven in terms of the Conditions of Title of the township of Nimrod Park, Kempton Park, which was established on Portion 156 of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., and proclaimed as a township under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance of 1931 by Administrator's Notice No. 122, dated 13th April, 1962, and which are zoned Special Residential with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet:—

- (1) Erven Nos. 49 to 61, "Special Residential" to "Educational".
- (2) Erf No. 125 "Special Residential" to "Public Open Space".
- (3) Erf No. 127 "Special Residential" to "General Residential".
- (4) Erf No. 154 "Special Residential" to "Special Business".
- (5) Erf No. 155 "Special Residential" to "Governmental Purposes".
- (6) Erf No. 156 "Special Residential" to "Special Business".
- (7) Erf No. 176 "Business Residential" to "Special", for the purposes of erecting thereon a motor garage and purposes incidental thereto permitting the upper floors to be used for residential purposes provided that in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes it may be used for General Residential purposes on all three floors (TAD. 4/8/1857).
- (8) Erf No. 200 "Special Residential" to "Public Open Space".
- (b) Erven Nos. 247 and 248 a building line of 40 ft. from the boundary thereof abutting on a street opposite the Provincial Road.
- (c) The addition to clause 15 sub-clause (a) Table (C) Use Zone XIV of the following:—

In Column 3.(xiii) *In Nimrod Park Township.*

Erf No. 176.—Public garage and purposes incidental thereto, dwelling-houses, residential buildings.

In Column 4.—Uses permitted in Use Zone 1 Column 4.

In Column 5.—Other uses not under Columns 3 and 4.

The Township Owners of Nimrod Park Township are Messrs. Kempton Park Noordelike Voorstad (Edms.), Bpk., Monument Road, Nimrod Park, P.O. Kempton Park.

The purpose of the amendment scheme is to bring the Kempton Park Town-planning Scheme No. 1 of 1952, as amended, into line with the Conditions of Establishment of the Nimrod Park Township, proclaimed under Administrator's Notice No. 122 of 13th April, 1962, and including General Plan L.G. No. A.3112/59.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice which is 29th March, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 29th March, 1967, inform the Town Council of Kempton Park, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 13,
(Pine Avenue),
Kempton Park, 29th March, 1967.
(Notice No. 16/1967.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

WYSIGINGSDORPSBEPLANNING-SKEMA No. 1/27.

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n Wysigingontwerpduorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as die Kempton Park Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/27.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

(a) Die hereindeling van onderstaande erwe in ooreenstemming met die Stigtingsvooraardes van die dorp Nimrod Park, Kempton Park, wat op Gedeelte 156 van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., Distrik Kempton Park gestig is en by Administrateurs-kennisgiving No. 122 van 13 April 1962, ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, tot 'n dorp geproklameer is met die indeling „Spesiale Woon“ met 'n digtheidsbepaling van 1 woonhuis per 15,000 vierkante voet:—

(1) Erwe Nos. 49 tot 61 van „Spesiale Woon“ na „Onderwys“.

(2) Erf No. 125 van „Spesiale Woon“ na „Publieke Oop Ruimte“.

(3) Erf No. 127 van „Spesiale Woon“ na „Algemene Woon“.

(4) Erf No. 154 van „Spesiale Woon“ na „Spesiale Besigheid“.

(5) Erf No. 155 van „Spesiale Woon“ na „Staatsdoeleindes“.

(6) Erf No. 156 van „Spesiale Woon“ na „Spesiale Besigheid“.

(7) Erf No. 176 van „Spesiale Woon“ na „Spesiale“ vir doeleindes van 'n publieke garage en ander geboue wat daarvan die boonste vloere vir woondoelindes gebruik mag word; met dien verstande dat indien hierdie erf nie vir voormalde doeleindes aangewend word nie mag dit vir „Algemene Woon“-doeleindes gebruik word ten opsigte van alle vloere (TAD. 4/8/1857).

(8) Erf No. 200 van „Spesiale Woon“ na „Publieke Oop Ruimte“.

(b) Die bepaling van 'n boulynbeperking van 40 voet ten opsigte van die grense van Erwe Nos. 247 en 248 waar hulle aan die straatkant van die Provinciale Pad grens.

(c) Die tovoeging tot subklousule (a), Tabel (C) van klousule 15 van Gebruikstreek XIV van die volgende:—

In Kolom 3.(xiii) *In die dorp Nimrod Park.*

Erf No. 176.—Publieke garage en verwante doeleindes, woonhuise, woongeboue.

In Kolom 4.—Gebruikte toegelaat in Gebruikstreek 1 Kolom 4.

In Kolom 5.—Ander gebruikte nie onder Kolomme 3 en 4 vermeld nie.

Die eienaars van die dorp Nimrod Park, Kempton Park, is die firma Kempton Park Noordelike Voorstad (Edms.), Bpk., Monumentweg, Nimrod Park, Pk. Kempton Park.

Die doel van die wysigingskema is om voorseening te maak vir die wysiging van die Kempton Park Dorpsaanlegskema No. 1 van 1952, soos gewysig, sodat die skema in elke opsig sal strook met die Stigtingsvooraardes van die dorp Nimrod Park soos aangekondig by Administrateurs-kennisgiving No. 122 van 13 April 1962 met inbegrip van Algemene Plan L.G. No. A.3112/59.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 25, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van 4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 29 Maart 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park-Dorpsbeplanningskema No. 1 van 1952, soos gewysig, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe te ontsigt daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 29 Maart 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 13,
(Pinelaan),
Kempton Park, 29 Maart 1967.
(Kennisgiving No. 16/1967.)

150—29-5

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the Interim Valuation Roll in respect of certain rateable property has been completed and certified and will become fixed and binding upon all parties concerned who do not on or before 30th April, 1967, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in Section 15 of the said Ordinance.

JAMES LEACH,
Town Clerk.
Administrative Offices,
Orkney, 9th March, 1967.
(Notice No. 13/1967.)

STADSRAAD VAN ORKNEY.

TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, dat die Tussentydse Waarderingslys vir sekere belasbare eiendom, voltooi en gewaarmerk is en van krag en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie op of voor 30 April 1967, appèl teen die besluit van die Waarderingshof op die wyse deur Artikel 15 van die genoemde Ordonansie, voor-geskryf, aanteken nie.

JAMES LEACH,
Stadsklerk.
Administratiewe Kantore,
Orkney, 9 Maart 1967.
(Kennisgiving No. 13/1967.)

157—5-12

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/46.

The Town Council of Edenvale has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/46.

This Draft Scheme contains the following proposal:

Edenvale Town-planning Scheme No. 1 of 1954, will be amended by the addition of the following new proviso to clause 22:-

"(i) The Council may, in its discretion permit any building to exceed the maximum height in storeys specified in clause 22 Table E provided the maximum floor space ratio is not exceeded."

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 1, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of 4 weeks from date of the first publication of this notice, which is the 22nd March, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 22nd March, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority:

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvale, 13th March, 1967.

(Notice No. 458/657/1967.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP-WYSIGINGDORPS-BEPLANNINGSKEMA NO. 1/46.

Die Stadsraad van Edenvale het 'n Ontwerp-wysigingdorsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/46.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Edenvale Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, sal gewysig word deur die byvoegings van die volgende nuwe voorwaarde na klousule 22:-

"(i) Die Raad kan na goeddunke toelaat dat enige gebou die maksimum hoogte in verdieping, soos neergelê in klousule 22 Tabel E, oorskry op voorwaarde dat die maksimum vloerspasie verhouding nie oorskry word nie."

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 1, Eerste Verdieping, Municipale Kantoor, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 22 Maart 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvalese Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 22 Maart 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis te stel en verned of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Municipale Kantore,
Edenvale, 13 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 458/657/1967.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, to sell Erf No. 28, in extend approximate 30,068 square feet, to the Department of Agricultural Credit and Land Tenure.

The Conditions of the Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 17th day of April, 1967.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 13th March, 1967.

(Notice No. 4/1967.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voorneme is om Erf No. 28 groot ongeveer 30,068 vierkante voet, aan die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, te verkoop.

Die Voorwaardes van die Verkoop kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voornemens van die Raad, moet by die Stadsklerk ingedien word nie later as 17 April 1967, nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Groblersdal, 13 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 4/1967.) 137-22-29-5

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

AMENDMENT—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 17/1939, as amended, that the Town Council of Ermelo intends to amend the Capital Development Fund By-laws to provide temporary loans, free of interest for financing approved Capital Expenditure.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, for a period of 21 days from the date of the first publication hereof.

Any objections to the proposed amendment must reach the Town Clerk, in writing, within the period mentioned in the preceding paragraph.

Town Hall, 22nd March 1967.

(Notice No. 20.)

STADSRAAD VAN ERMELO.

KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS-VERORDENING.—WYSIGING.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee gegee dat die Stadsraad van Ermelo van voorneme is om die Kapitaalontwikkelfondsverordeninge te wysig om voorsiening te maak vir tydelike rentevrye voorskotte ter finansiëring van goedgekeurde kapitaaluutgawes.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige beswaar moet skriftelik by die Kantoor van die Stadsklerk ingedien word binne die tydperk soos genoem in die voorafgaande paragraaf.

Stadhuis, 22 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 20.)

MUNICIPALITY OF WARM BATHS.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended; that the First Sitting of the Valuation Court to hear objections against the Interim Valuation Roll, 1965/68, referred to in the Notice in the Provincial Gazette of the 14th December, 1966, will be held in the Committee Room, Municipal Offices, Warm Baths, on Thursday, 13th April, 1967, at 10 a.m.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Warm Baths, 20th March, 1967.

MUNICIPALITEIT WARMBAD.

WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1933, soos gewysig, dat die Eerste Sitting van die Waarderingshof om besware aan te hoor teen die Tussentydse Waarderingslys, 1965/68, waarna verwys is in die Kennisgewing in die Provinciale Koerant van die 14de Desember 1966, gehou sal word in die Komitee Kamer, Municipale Kantore, Warmbad, op Donderdag, 13 April 1967, om 10 v.m.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Warmbad, 20 Maart 1967. 152-5

MUNICIPALITY OF BRAKPAN.

AMENDMENT OF PARKS, GARDENS AND OPEN SPACES BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Brakpan intends amending the By-laws relating to Parks, Gardens and Open Spaces, published under Administrator's Notice No. 195 of 26th April, 1939, to provide for an increase in the existing tariff to reside in Jan Smuts Caravan Park at 50c per day for the first period of thirty (30) days to R1 per day thereafter.

The draft amendment will be available for inspection in Room No. 14, Town Hall, Brakpan, during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposed amendment, must lodge such objection with the undersigned on or before 28th April, 1967.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.
(Notice No. 33/21/3/67.)

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE PARKE, TUINE EN OOP GRONDE.

Hiermee word ingevalvolg Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om die Verordeninge Betreffende Parke, Tuine en Oop Gronde, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 195 van 26 April 1933, te wysig ten einde die bestaande tarief vir verblyf in Jan Smutskaravaanpark van 50c per dag na die eerste dertig (30) dae verhoog na R1 per dag.

Die konsepwyseg lê gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer No. 14, Stadhuis, Brakpan.

Enige wat beswaar het teen die voorgestelde wysiging moet sodanige beswaar voor of op 28 April 1967, skriftelik by ondergetekende indien.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.
(Kennisgewing No. 33/21/3/67.) 153-5

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 77.

The City Council of Pretoria has prepared a Draft Amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 77.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The amendment of the density zoning of Erf No. 115, Waverley, Pretoria, situated on the corner of McLaren and Walter Streets, from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 15,000 square feet".

The general effect of the scheme will be to permit subdivision of the said property into a maximum of two portions with an area of not less than 15,000 square feet each on which a dwelling-house may be erected.

The property is registered in the name of P. J. Augustyn.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

21st March, 1967.
(Notice No. 68 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA, 1960.—DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA No. 77.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n Ontwerpwykking van die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema No. 77.

Hierdie Ontwerpwykema bevat die volgende voorstel:—

Die wysiging van die digtheidsbestemming van Erf No. 115, Waverley, Pretoria, geleë op die hoek van McLaren- en Walterstraat, van "een woonhuis per bestaande erf" na "een woonhuis per 15,000 vierkante voet".

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om onderverdeling van die genoemde eiendom in hoogstens twee gedeeltes met 'n oppervlakte van minstens 15,000 vierkante voet elk, waarop 'n woonhuis opgerig mag word, toe te laat.

Die eiendom is op naam van P. J. Augustyn geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsbeplanningskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadslerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe te rig in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike overheid aangehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadslerk.

21 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 68 van 1967.)

154—5-12

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1944.—AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/149.

The City Council of Pretoria has prepared a Draft Amendment to the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/149.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The rezoning of Erven Nos. 283, 284, Portion 3 of Erf No. 285 and Erf No. 286, Rietfontein, situated on the north-western corner of Fifteenth Avenue and Swemmer Street, from "Public Open Space" to "Special" to permit the erection and use thereon of hostels, flats and with the consent of the Council an institution, place of instruction and social hall.

The general effect of the scheme will be that the relevant land may be used for the purposes of the Pretoria-Jeuginstytut (Edms.), Bpk.

The properties are registered in the name of the City Council of Pretoria.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 5th April, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

28th March, 1967.
(Notice No. 74 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA - DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1944.—DORPSBEPLANNINGWYSIGINGSKEMA No. 1/149.

Die Stadsraad van Pretoria het 'n Ontwerpwykking van die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema No. 1/149.

Hierdie Ontwerpwykema bevat die volgende voorstel:—

Die herbestemming van Erwe Nos. 283, 284, Gedeelte 3 van Erf No. 285 en Erf No. 286, Rietfontein, geleë op die noordwestelike hoek van Vyftiende Laan en Swemmerstraat, van "Publieke Oop Ruimte" na "Spesiale doeleindes," ten einde die oprigting en gebruik van hostelle, woonstelgeboue en met die toestemming van die Stadsraad, 'n inrigting, onderrig-plek en geselligheidsaal daarop toe te laat.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees dat die betrokke grond vir die doeleindes van die Pretoria-Jeuginstytut (Edms.), Bpk., gebruik kan word.

Die eiendomme is op naam van die Stadsraad van Pretoria geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 5 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsbeplanningskema No. 1 van 1944, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadslerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe te rig in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike overheid aangehoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadslerk.

28 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 74 van 1967.)

155—5-12

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PRETORIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council intends amending the Traffic By-laws published under Administrator's Notice No. 557 of 22nd July, 1964.

The purpose of the amendment is twofold:—

- (1) *Section 31.*—To extend the protection of taxi drivers.
- (2) *Section 34.*—To impose certain further obligations on taxi drivers for the protection of the public.

A copy of the proposed amendment and the Council resolution concerned will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

23rd March, 1967.
(Notice No. 80 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van voorneme is om die Verkeersverordeninge afgekondig by Administratorkennisgewing No. 557 van 22 Julie 1964, te wysig.

Die doel van die wysiging is tweeledig:—

- (1) *Artikel 31.*—Die uitbreiding van die beskerming van huurmotorbestuurders.
- (2) *Artikel 34.*—Die oplegging van sekere verdere verpligtings op huurmotorbestuurders ter beskerming van die publiek.

'n Afskrif van die voorgenome wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê een-en-twintig (21) dae lank van die datum van publikasie hiervan af by die kantoor van die ondertekende ter insae.

HILMAR RODE,
Stadslerk.

23 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 80 van 1967.)

151—5

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Roodepoort intends amending the Electricity Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by increasing the general discount of 5 per cent under the tariff for Industrial Supply, Scale No. 3, Part II, Item 2 (5), to a surcharge of 1 per cent.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection in the office of the undersigned during normal office hours for a period of 21 days as from the date of publication hereof.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Office,
Roodepoort, 23rd March, 1967.
(Notice No. 28/67.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorneme is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, te wysig deur die algemene afslag van 5 persent onder die tarief vir Industriële Toevoer, Skaal No. 3, Deel II, Item 2 (5), te verhoog na 'n toeslag van 1 persent.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan, gedurende normale kantoorture in die kantoor van die ondertekende ter insae lê.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 23 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 28/67.)

156—5

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 4th and 31st May, 1967, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 2nd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 10th May, 1967.

3 p.m. on Tuesday, 23rd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 30th May, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 4 en 31 Mei 1967, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 2 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 10 Mei 1967.

3 nm. op Dinsdag, 23 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 30 Mei 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours
Size approximately 11 inches by 9 inches
PRICE:
12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
122. Kempton Park Municipality: Proclamation of Road	1
123. Amendment of the Conditions of Title of Erf No.	
429, Robindale Extension No. 1 Township	1
Administrator's Notices.	
258. Heidelberg Municipality: Proposed Uniting with Rensburg	2
275. Amendment to Road Regulations, 1957	2
276. Edenvale Municipality: Drainage and Plumbing By-laws	2
277. Reduction of Surveyed Outspan Servitude: Driefontein No. 87—I.R., District of Germiston	2
278. Road Adjustments on the Farm Houtkop No. 152, Registration Division I.P., District of Lichtenburg	3
279. Road Adjustments on the Farm Twistniet No. 264—I.P., District of Klerksdorp	3
280. Naboomspruit Municipality: Amendment to Dog and Dog Licences Regulations	4
281. Randfontein Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control	4
282. Declaration of District Roads within the Municipal Area of Carletonville, District of Oberholzer	4
283. Closing of Public Road, District of Swartruggens	5
284. Pretoria Municipality: Public Bodies (Language) Ordinance, 1958: Application	5
285. Schweizer-Reneke Municipality: Adoption of Standard By-laws in respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings	7
286. White River Municipality: Amendment to Leave Regulations	7
287. Messina Health Committee: Amendment to Regulations Governing the Supply and Use of Electric Energy	7
288. Potchefstroom Municipality: Amendment to Building By-laws	8
289. Westonaria Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	8
290. Road Adjustments on the Farm Kameelpoort No. 332, Registration Division K.Q., District of Thabazimbi	8
291. Road Adjustments on the Farm Witkoppies No. 81—H.S., District of Volksrust	8
292. Increase of Width of Special Road No. S.12 (Johannesburg-Witbank), Districts Benoni and Delmas	9
293. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education Appointed in terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, who are Not Members of the Public Service of the Republic and of Teachers Referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953	10
294. Krugersdorp Municipality: Application of Part III (Pedlars and Hawkers) of Chapter XI of the Local Government Ordinance, 1939, to the Municipality of Krugersdorp	11
General Notices.	
101. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 62	11
103. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 17 and 18, Quellerie Park Township	12
104. Proposed Establishment of Gosforth Park Township	
105. Proposed Establishment of Waterkloof Heights Township	
106. Proposed Establishment of Lourenco Park Township	
107. Declaration of Slum	
108. Declaration of Slum	
109. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256	
110. Ermelo Town-planning Scheme No. 1/12	
111. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 109	
112. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/38	
113. Springs Town-planning Scheme No. 1/24	
114. Proposed Amendment of the Conditions of Title of the Remaining Extent of Erf No. 131, Kempton Park Township	
115. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion A of Erf No. 131, Kempton Park Township	
116. Proposed Establishment of Northcliff Extension No. 17 Township	
117. Proposed Establishment of Amanda Glen Township	
Tenders	
Pound Sales	
Local Authority Notices	
Notice: Closing Time for Notices	

INHOUD:

No.	PAGE	BLADSY
Proklamasies.		
122. Munisipaliteit Kempton Park: Proklamering van Pad	1	
123. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 429, Dorp Robindale Uitbreiding No. 1	1	
Administrateurkennisgewings.		
258. Munisipaliteit Heidelberg: Voorgestelde Vereniging met Rensburg	2	
275. Wysiging van Padregulasies, 1958	2	
276. Munisipaliteit Edenvale: Riolerings- en Loodgietersverordeninge: Kennisgewing van Verbetering	2	
277. Vermindering van 'n Opgemete Uitspanserwituut: Driefontein No. 87—I.R., Distrik Germiston	2	
278. Padreëlings op die Plaas Houtkop No. 152, Registrasie-afdeling J.P., Distrik Lichtenburg	3	
279. Padreëlings op die Plaas Twistniet No. 264—I.P., Distrik Klerksdorp	3	
280. Munisipaliteit Naboomspruit: Wysiging van Hondelen-Hondelisensieregulasies	4	
281. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besigheede	4	
282. Verklaring van Distrikspaaie Binne Munisipale Gebied van Carletonville, Distrik Oberholzer	4	
283. Sluiting van Openbare Pad, Distrik Swartruggens	5	
284. Munisipaliteit Pretoria: Ordonnansie op Openbare Liggeme (Taal), 1958: Toepassing	5	
285. Munisipaliteit Schweizer Reneke: Aannname van Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak	7	
286. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Verlofregulاسies	7	
287. Gesondheidskomitee van Messina: Wysiging van Regulasies in sake die Lewering en Gebruik van Elektriese Krag	7	
288. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Bouverordeninge	8	
289. Munisipaliteit Westonaria: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	8	
290. Padreëlings op die Plaas Kameelpoort No. 332, Registrasie-afdeling K.Q., Distrik Thabazimbi	8	
291. Padreëlings op die Plaas Witkoppies No. 81—H.S., Distrik Volksrust	8	
292. Verbreding van Spesiale Pad No. S.12 (Johannesburg-Witbank), Distrikte Benoni en Delmas	9	
293. Wysiging van Aanstellings- en Dienstvoorwaarde-regulasies vir Inspekteurs van Onderwys Aangestel ingevolge Artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie Lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir Onderwysers Genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953	10	
294. Munisipaliteit Krugersdorp: Toepassing van die Bepalings Vervat in Deel III (Venter, en Marskramers) van Hoofstuk XI van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, op die Munisipale Gebied van Krugersdorp	11	
Algemene Kennisgewings.		
101. Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 62	11	
103. Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erve Nos. 17 en 18, Dorp Quellerie Park	12	
104. Voorgestelde Stigting van Dorp Gosforth Park	12	
105. Voorgestelde Stigting van Dorp Waterkloof Heights	13	
106. Voorgestelde Stigting van Dorp Lourenco Park	13	
107. Verklaring tot Slum	14	
108. Verklaring tot Slum	14	
109. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/256	14	
110. Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/12	15	
111. Noordelike Johannesburg-streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 108	15	
112. Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/38	16	
113. Springs-dorpsaanlegskema No. 1/24	16	
114. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van die Resterende Gedeelte van Erf No. 131, Dorp Kempton Park	17	
115. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Gedeelte A van Erf No. 131, Dorp Kempton Park	18	
116. Voorgestelde Stigting van Dorp Northcliff Uitbreiding No. 17	18	
117. Voorgestelde Stigting van Dorp Amanda Glen	19	
Tenders		
Skutverkopings		
Plaaslike Owerhede		
Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings		25

NATURE CONSERVATION BRANCH,
TRANSVAAL.

TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC
RESORT.

A. Furnished accommodation:—

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds, R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

(6) Dormitories for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.

C. Separate items:—

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.
- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coir mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:—

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.

- (5) Extra chairs, each R0.03 per day.
- (6) Extra tables, each R0.07 per day.

(7) Camping sites for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.10 per person per day.
- (b) Youths, R0.05 per person per day.

Admission fees per day:—

Adults, R0.10 per person.

Children under 16 but over two years, R0.05 per person.

Approved study groups, free.

Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.

Service.	Period.	Adults (per Person).	Children under 16 Years (per Person).
1. Motor boat trips	*Per half hour or portion thereof	R 0.25	R 0.10
2. Hire of rowing boats	Per half hour or portion thereof Per day or portion thereof	0.10 1.00 (per boat)	0.05 —

* Conditions:—

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

Fees for Conveyance of Visitors.

Adults (per person), R0.75.

Children under 16 years (per person), R0.25.

Conditions:—

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.

AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.

TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD
LOSKOPDAM.

A. Gemeubileerde akkommodasie:—

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldek), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hütte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

(6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

B. Akkommodasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.

C. Afsonderlike items:—

- (1) Kampeerterrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaarmatrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommodasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hütte gebruik word.

- (5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.
- (6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.

(7) Kampeerterreine vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

Toegangsgelde per dag:—

Volwassenes, R0.10 per persoon.

Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.

Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring van bote op waters van die oord.

Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

Gelde vir motorbootritte en huur van bote.

Diens.	Tydperk.	Volwas-senes (per persoon).	Kinders onder 16 jaar (per persoon).
1. Motorbootritte..	*Per halduur of gedeelte daarvan	R 0.25	R 0.10
2. Huur van roei-bote	Per halfuur of gedeelte daarvan Per dag of gedeelte daarvan	0.10 1.00 (per boot)	0.05 —

* Voorwaardes:—

(a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.

(b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

Gelde vir vervoer van besoekers.

Volwassenes (per persoon), R0.75.

Kinders onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

Voorwaardes:—

(a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.

(b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa... 60c per copy (R6.00 per year)
 Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
 Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene